工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
中華民國僑務委員會登記證僑台報新字第壹式零號

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

今日出紙三大張每份壹毫

南越議員向福爾勃萊特挑戰
邀其訪問南越 認識共黨暴行

【西貢廿七日路透社電】南越官方通訊社說：南越參議院外交委員會主席杜廣隋（譯音），經要請美國參議員福爾勃萊特前往西貢訪問。福氏現任美國參議院外交委員會主席。該社在一項越南文公報稱說：杜廣隋說：一位美國專欄作家曾經報導福爾勃萊特的「一封公開信」，要請福氏訪問西貢，讓他能夠「瞭解南越共黨活動的真象」。杜廣隋說：一位美國參議員福爾勃萊特和愛德華·甘迺迪認爲：阮文紹總統的政府，是越戰獲致解決辦法中的一種障礙，並且說：美國應該撤出南越，與北越直接舉行談判。杜廣隋說：「這位參議員如果有機會看見河內共黨政權的貪污和暴行」，杜廣隋希望福爾勃萊特本人能夠看到共黨在南越活動的真象。

【西貢廿七日法新社電】南越參議院外交委員會主席杜廣隋參議員，曾致函予美國參議員福爾勃萊特，指摘「他和愛德華·甘迺迪建議與北越共黨進行直接談判，來推翻阮文紹政權」。這封日期爲一月廿三日的信函，是於今日公佈的。

中蘇共談判無進展
蘇主張劃界後撤兵中共則反對
北平建議禁用核武器蘇不贊成
英專家認爲該兩國不致有大戰

【莫斯科二十七日法新社電】蘇聯外交部發言人表示，在北平舉行的中蘇邊界談判，於新年後業已恢復舉行。但是，關於談判內容，雙方均保守秘密，未予宣佈。

據華盛頓的共產主義國家問題專家二十六日表示，恢復召開後的北平會談，由於雙方意見尖銳對立，故未獲任何進展。該專家說：蘇共總書記布里茲涅夫曾經在黨中央委員會會議上報告，蘇聯代表團主張雙方先就中蘇邊界的劃定，簽訂一項協定後，再由邊界撤兵；但中共則堅持必須先行撤兵。此外，中共方面曾經提議禁止使用核武器，而蘇聯則表示反對，並堅持蘇聯有權保有核武器在內，不使用武力的協定。由於此種背景，所以專家認爲，恢復召開後的中蘇共北平會談，迄無進展跡象。

【東京廿七日合衆國際社電】一個著名英國軍事專家說：中俄共邊界衝突，不致演變爲一次全面戰爭。

據英國戰略研究所主任洪特說：「那些邊界衝突，似乎是在邊界一帶經常發生衝突，大概會有經常的衝突行動，但大戰則無可能發生。」東京「讀賣新聞」於星期二轉載洪特去週向日本私人聽衆所發表的演詞全文。

據洪特說：「蘇俄未有顯示在任何地方打仗的意向，進攻像中國具有廣土衆民的一個國家，將會受吸去蘇俄實力和使到該國在其他地方削弱其力量的危險。」

洪特又說：「假如蘇俄被誘致發動普通戰事，則將處於在於處得邊界的便利，俾挫折中共談判。」洪特又說：「戰事，將在政治上受到巨大損失和曾受延長多年的危險。」

洪特並提要蘇俄會對洪發動一大先發制人的核子襲擊，俾摧毀中共仍在建成中的核子武器工業。據洪特說：「此舉在理論上具有一些吸引力，但政治上的損失，並將甚至較爲巨大，並將完全破壞與美國所成立的戰略諒解。在這一種行動之後，誰人會再次信……」

洪特又說：對俄人所採取的合理途徑，是在於等待中共強人毛澤東死去，以冀中共的政策會緩和下來。

泰國邊境關卡 檢獲中共貨價值百萬銖

【曼谷廿七日路透社電】泰國官方人士今天說：面對印度洋的泰國拉郎府稅務官員，曾檢獲價值一百萬泰銖的中共製造貨物。該等人士說：這些爲泰國法律所禁的貨物，是準備於即將來臨的農曆新年期間，在曼谷的華人僑團中銷售的。

英鋼鐵價格 增加百分十

【倫敦廿六日路透社電】英國鋼鐵公司於今晚宣佈：從明天開始，所有出廠的鋼鐵，平均增加價格百分之十。預料額外的收入將增加一億鎊。政府已同意上述的加價。

泰高級將領透露 在寮境中共軍人數約有二千

【曼谷廿七日美聯社電】一位泰國高級將領，於星期二否定那些說中共把從北越撤出的部隊，來增加其在寮國北部的工程和安全部隊人數的報導。他說：這是「不可能的」。泰國軍事情報局長蒲賽將軍說：在寮國的中共軍人數并無增加。他說：「在寮南他約有二團（約三千人）的中共軍。」當中華民國的第九十三師部隊於約七年前撤退台灣後，他們便進入了該地。他們已與寮共聯合，來保護一條公路的建築工程。」蒲賽說：該公路的工程「無大進展」。該公路長五十五哩，位於離泰國邊境一百哩之處，是連接着邦波特和猛賽的一條全天候公路。蒲賽說：該公路由高射砲負責守衞，至於該公路是否曾經爲美國空襲目標，他則「不得而知」。蒲賽說：北越境內有六萬名中共工兵，直至美軍於一九六八年停止空襲北越爲止。他說：自停炸後，大多數中共工兵都已撤回。

革命性新貢獻

站在時代尖端
之新產品玻璃纖維
現在已由製造
征服太空器材
及體育競賽船艇車輛
而應用於革新
手表之結構

天梭 得樂型

● 對於生活在時代尖端的人仕而言，玻璃纖維會使他們立刻聯想到賽車、滑雪及船艇、飛機與太空船等之建造。這項久具有革命性抗性能而著名之新產品現在已爲天梭表的工程師應用於製造天梭「得樂型」的表殼。
● 這項劃時代的新創作使到天梭「得樂型」更顯於堅實靈巧之美，因爲表殼於這革命性的玻璃纖維表殼之內，就是馳名寰宇的天梭表機芯，這種天梭所獨有的精密機件已有四百多萬只銷售於世界各地。
● 天梭「得樂型」是天梭表廠之最新創作：自動上鍊或電子操縱日曆表，針秒款式亦有供應，防水特殊選擇。
● 天梭「得樂型」……適宜運動用。
● 天梭「得樂型」樣式深受富有青春氣息……青年人仕所賞許。
● 每一只天梭表均在表殼上刻有號碼，在出廠前登記存檔以示慎重。此號碼亦證明在天梭所供給之全球性保證之下，可在一百四十餘國中享受天梭特約代理之最佳服務。

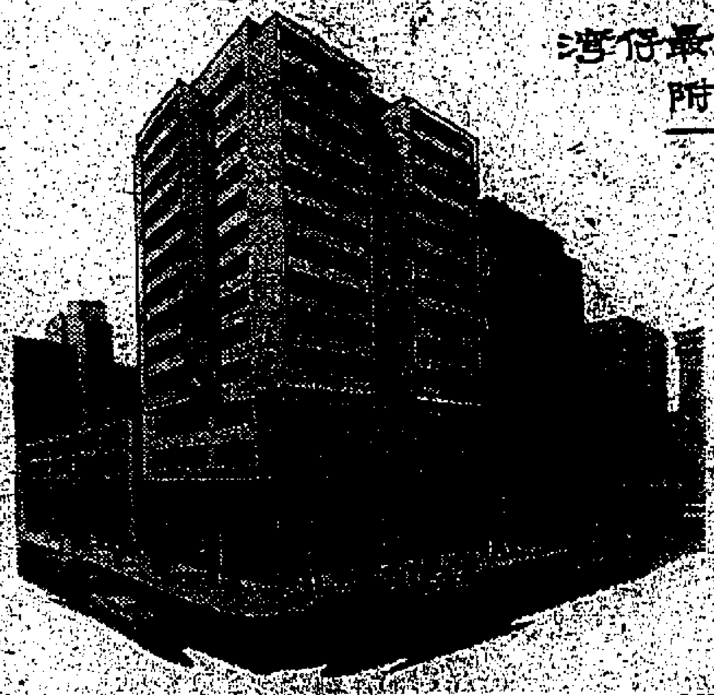
自動·日曆·防水
港幣125元

瑞士天梭表特選
天梭表 得樂型
亞米茄姊妹廠出品

灣仔洛克道37—39號（大車站分域道）

得利樓 約五月落成

灣仔最旺地點，商業寫字樓可期
附近兩家大酒店不日開業
（地下及一二、三樓已售罄）
樓上住宅面向東南
接近中區，交通便利
餘樓無多，請早訂購
每呎約售九十餘元
接洽處：協成行
威靈頓街14-24號威靈頓公爵大廈十樓
電話：H234523、248658



好消息！

牛奶公司榮譽出品之一
金牌忌廉拿雪糕
半加侖膠罐庄……
……只售港幣 8.00 元

牛奶公司
金牌雪糕

牛奶公司「金牌」DAIRY GOLD雪糕可稱爲本港雪糕產品中含有乳脂最豐饒的雪糕，其味特別香甜，純滑可口，是餐後最佳的甜品。已往只供給本港各大酒店應用；現因各界對它的喜愛，特將「金牌」雪糕在各大利連及惠康超級市場出售。
歡迎家庭用戶訂購。電話：H777261
Dairy Farm

中環利源西街十七號
全座六層出售
地下適合經營華洋雜貨
樓上可作商行寫字樓
利興置業有限公司
中環恒生銀行大廈1005室
電話：H237885 H280575

朱廣蘭
總行：香港德輔道中三二五號
分行：旺角西洋菜街二十號
電話：H四三八二四七·K八四四三八六
賀年：中西美酒 糖果餅乾 蓮子瓜子 茶泡芋蝦 星洲年羔
禮品

刊本報廣告電 七三零 七二八

參觀博覽會 順道慳錢遊
台灣
台灣環島遊團　劉·陳君率隊·70年二月十六日、二月廿八日出發
星馬泰觀光團　黃·鄭君率隊·70年二月四日、二月廿八日出發
日本各洲遊團　葉·呂君率隊·70年元月四日、二月廿八日出發
南韓九洲聯團　洪·林君率隊·70年二月廿六日、三月廿一日出發
金邊 星加坡 泰國 唔哥窟團　李·石君率隊·70年元月五日、二月十七日出發
總經理李清編訂

大地旅運社
香港中環萬宜大廈二樓124室
TEL：238643、221980

主辦 大阪萬博觀光團
EXPO'70

出發日期：
三月（廿五日大阪九洲團、卅一日）
四月（廿日、廿六日）
五月（十六日、廿五日、廿九日）
六月（二日、三日、三十一日）
七月（廿七日、廿八日）
八月（一日、八日、19日、21日）
九月（一日、十日）
各團餘額有限請速參加
仲展寶島觀光順道遊覽

酒店投資六十億
住新阪急酒店：地點爲中大阪市中心梅田區交通第八區十六號二棟……
……我人不能錯過這機會，請即到本社接洽選擇參加班期，編排最適當律師手冊一指，訂價最公道，全程十二天

威爾遜抵達華盛頓 謀與美建新關係

美防衛歐洲與中東越戰等問題 為兩國首腦此次會談主要議程

【華盛頓廿七日合衆國際社電】英國首相威爾遜昨晚飛抵此間，準備在白宮中舉行兩日會談，預料會在會談中謀與美國建立一種新的關係。這是威爾遜自一九六四年就任首相以來第七次訪問華盛頓，當威爾遜抵達時，簡單寒暄後，立即就寢休息。尼日利亞問題，也是威爾遜和尼克遜這兩位領袖要優先討論的事項之一，特別是研究如何由國際救濟工作努力去收拾內戰剛結束後的殘局。威爾遜今晚將應邀參加尼克遜總統舉行的國宴，會談前夕，他於昨夜提議兩國間建立一種新的關係，來解決一九七零年世界上社會和人類問題。當尼克遜在白宮的花園舉行一項多姿多采的儀式，來歡迎威爾遜，這兩位領袖會見上在尼氏的橢圓形辦公廳內，舉行第一次會議。除英鎊問題及其利率問題外，其他將會談討論的主要事項，包括解決中東危機的努力，英國防衛歐洲以及在越南推致和平的進度。美國官員稱：美國繼續與英國[illegible]能夠尋求出一項方式，來制止蘇聯把以色列與阿拉伯國家[illegible]中東問題的衝局。威爾遜今日將與尼克遜會談九十分鐘。此外，他也會與美國國務卿羅渣斯，財政部長大衛甘迺迪舉行會談。今天晚上，白宮將以國宴歡待威爾遜。

【華盛頓廿七日合衆國際社電】英國首相威爾遜於本星期一日當地時間晚上十一時二十五分抵達此間，與美國國務卿羅渣斯和美國駐英大使安楠伯格會晤，作為明兩日的會談。威爾遜日昨曾在渥太華與加拿大總理杜魯多會談。他抵達紐約時，威爾遜發表談話，希望能夠與美國重建兩國間的特別關係。

美保証以軍火供以國 阿聯揚言報復

埃及炮轟昨猛轟西奈以軍陣地

【耶路撒冷廿六日法新社電】以色列總理梅爾夫人今日歡迎尼克遜總統以軍火供以色列之保証。梅爾夫人說：尼克遜總統之保証，表現了美國的友誼及該國關心以色列的安全和生存[illegible]。

內容說：雖然美國[illegible]此外各行動引起我們的關注，但我們從未懷疑我們兩國的共同利益目標。

【華盛頓廿六日法新社電】白宮和國務院發言人今天對尼克遜總統防衛以色列安全的保証，是否表示美國中東政策之新轉變。

白宮發言人及國務院發言人[illegible]說，總統在他的日前聲明，祗不過重申美國一貫的中東政策而已。

以色列政府正尋求向美國購買一百架幻[illegible]戰鬥機，[illegible]美國國會[illegible]以色列[illegible]之威脅，[illegible]火箭供應之要求。

【貝魯特廿七日美聯社電】阿剌伯國家於星期二日一致對美國總統尼克遜對以色列所作的武器保証，予以抨擊，並且發出採取報復性行動，來抵制美國在中東的利益的呼聲。尼克遜總統曾經保証：在必要時將把更多武器供給以色列，來維持均勢，阿剌伯的報紙把這項保証稱為對阿剌伯國家的「宣戰」。同時埃及半官方「金字塔報」說：美國正在計劃把另外一百五十多架戰鬥機給予以色列，來打擊阿國，把一百多架飛機售給利比亞這事，並且直到[illegible]說：「要收復我們被侵佔的土地，除了戰爭以外，別無其他辦法」。這是在開羅對工會領袖們演講時，作出這項指摘的。

【開羅廿七日美聯社電】此間軍事司令部宣稱：對於西奈的以色列軍事據點，於本星期二日清晨受到一支埃及突擊隊的火箭轟擊。

【中東新聞通訊社】在宣佈上述消息時表示：這項突擊行動，針對在蘇彝士運河以東一百九十五公里處其中一個最重要的軍事目標，因為該地控制了整個西奈與迦薩地帶的以色列陸軍陣地。

抵舊金山訪問 被猶太人歡迎 十一名蘇記者

【舊金山廿七日法新社電】昨天，對蘇俄境內反猶太人現象從事示威的一批猶太人，在此間把十一名剛在美國遊覽訪問的蘇俄記者攔於舊金山記者招待會的一個房子裏。該協會的幹事布朗把示威者加於上述房門外面的一把鎖弄破後，這十一名蘇俄記者才得出來。

柬埔寨軍一營長 入南越要求庇護

【西貢廿七日路透社電】南越政府一位發言人說：柬埔寨陸軍的一名營長，經在南越請求政治庇護。該發言人說：這名柬埔寨陸軍軍官伯南少校，是駐泰國邊境安隆汶東軍第二十六營的營長，目前南越政府對他的請求，尚未作出任何決定。該發言人說：這個軍官顯然是在柬埔寨走了二百五十多哩的長途之後，於一月十日進入南越境內，並要求政治庇護的，「因為他對柬埔寨政府極感不滿」。

美宣佈兩個半月後 再自越撤軍五萬

駐越實力削爲四十三萬

【西貢廿七日美聯社電】美軍司令部於本星期二日宣稱：兩個半月後，當撤軍計劃第三期中的五萬名美軍開始從南越撤退時，駐南越美軍的實力將削減至四十三萬四千人。

總部人士宣稱：第三期撤軍計劃中的首批部隊，將是海軍陸戰隊飛行員，他們將於本星期二離開越南。

據一項公佈指出：所有在該日撤離的部隊，都是海軍陸戰隊人員，大約是三千名。他們分別來自十九個不同單位，包括兩個戰術性戰鬥轟炸中隊，一個直昇機中隊和水陸兩棲機動補給部隊一個營。

美醫學家再發現 另一種新壯陽藥

【華盛頓廿七日路透社電】一位義大利出生的醫生今日表示，他相信一個由美國政府所資助的研究小組，已發現一種真正的，男人們千年來夢寐所求的壯陽藥。吉薩醫生指出，當上述研究工作者在華盛頓附近貝修士達的國立衛生研究所進行研究時，意外地發現被稱名為「PCPA」的藥物，能刺激動物的性行為。

吉薩現年三十七歲，他於一九六七年由義大利移民美國。他透露他的工作小組注意到那些接受過這種藥物的老鼠、白兔和貓等動物的性慾，都有增加。

他又說，雖然現時並未能保証這種藥物在人類身上也會產生同樣效力，但至目前所獲得的証明顯示，這是一種比「LIDOPA」更強有力的刺激性慾藥物。

模範司機 圖示美國丹佛市的計程車司機凡斯，於本月廿三日開工時，調整他駕駛的計程車的照後鏡。凡斯曾在他的汽車後座，發現一個由貝利太太遺下的手袋，該手袋內有十五萬美元，凡斯交還該手袋，得到二十美元的小賬。貝利夫婦於參觀美國西部家畜展覽會後，乘坐凡斯的計程車到機場。（合衆國際社無線電傳真）

菲大校長羅培士聲稱 願意領導任何示威 抗議警方粗暴行動

警察總監對外間指摘加以駁斥

【馬尼剌廿七日美聯社電】菲律賓大學校長羅培士於本星期二日稱，他個人願意領導任何示威行動，來抗議警方於本星期一日在總統府前的一項集會中的表現。羅培士向聚集在他辦公室前的兩千名國立大學學生，宣佈上述意願，這兩千名大學生事前遊行穿越校園內邀請各校的學生們參加，要求共都學生支持他們抗議「警方使用暴力」的行動。學生們形容警方於日昨夜總統府前驅散示威的行為是「殘忍的行為」。學生們今日整日抵制上課，在校園中舉行集會。

【馬尼剌廿七日路透社電】菲律賓警方今日對於某些人士指責他們以粗暴的手段來平息昨晚暴亂的指摘，表示自己辯護。在昨晚的事件中，菲律賓總統馬可斯的汽車被憤怒的人用石塊投擲，而且有三百七十多人受傷。

警察總監卡斯提在一項聲明中說：「用溫和的手法來對付昨晚的形勢，是不可能的。因為暴力已使遊行示威演變成暴動。」

警方說，在打鬥中，有七十二名警察受傷，而被恐嚇生的受傷人數約為三百人。

馬尼剌警察局長[illegible]指摘共黨滲透分子挑起暴力，他說，於將來的示威中，在場的警察人數將增加一倍。

同時，馬可斯總統在一項聲明中說：學生們不應負起暴力事件的責任，又要求他們協助政府找尋挑起這些打鬥的「真正分子」。

有幾名菲律賓參議員說：他們正考慮要求國會調查該事件。

失蹤麥基太太 可能在西班牙

【西班牙巴塞隆納廿七日法新社電】「巴塞隆納日報」今日報導：於去月間從其倫敦寓所內失蹤的英國報業鉅子之妻麥基太太，目前可能在巴塞隆納。

該報說：若干日之前，有人在加那利群島的帕爾馬島上，看見一名可能是麥基太太或與她貌相似的婦人登船。

西柏林整路交通 繼續受東德阻撓

【柏林廿七日美聯社電】盟國方面已對蘇俄提出抗議，反對東德嚴重阻撓西柏林的陸地交通。

同時，東德於星期二日繼續阻滯初期的貨車交通，在此之前，他們曾於星期一晚造成一哩長的車輛大交通阻塞，使到西柏林市內輸往的貨車行列長達五哩。

美一參議員稱 日可助美 了解中共

【東京廿七日合衆國際社電】美國參議院外交委員會委員會主席傅爾布萊特說：日本可以協助打開了解中共大門。

他說，在日本的協助下，美國可以於未來之十年內，能夠發現中共「既非十尺巨人，亦非是細小的[illegible]」。

他說，美國若了解北平政權方面，比日本還要遲，因為以前的行動都是攻擊中共的，他以美國堅持聯合國的中國問題，以及對蘇關係為例。他說：「兩個中國」問題，一直是「可供討論」的，而且需要有充分的時間和適當的時期來處理。他說：「但我們並非轉而背棄台灣，遺棄我們前任盟友的話，我們兩地之關係。」

大阪安身甚易 參觀博覽會 不怕無房住

【大阪廿七日中央社電】大阪「世界博覽會協會」宣佈：不屬於國際或日本旅館業協會的日式小旅和舖店，仍有許多空房留待給參觀博覽會的遊客住宿。屬於上面兩個協會的飯店和小旅館，所有房間差不多已全訂光。宣佈中說，大阪的，至少將可容納二百九十五萬人，每天費用約需兩千五百到一萬日元。

中共退役轉業軍人 傳在廣州市區暴動 奪軍械車輛逃花縣

【台北廿七日中央社電】廣東各地的中共轉業、退役、復員軍人，下放知識青年與勞改犯，最近曾掀起多次反毛抗暴活動，并發動宣傳攻勢，抨擊毛酋獨裁，要求民主與自由。

據有關方面截獲消息說：㈠廣州市中共轉業退役軍人，由於不甘受中共奴役，最近紛紛從農場、礦場潛返廣州，要求調換工作環境，改善待遇，但是未能獲得結果，因而流浪街頭，陷于饑寒交迫的困境。上月十八日，中共轉業軍官滯流廣州的軍人，集結于廣州市東合社會失業軍人百多人，風路「廣東省轉退役委員會」門前請願，遭共「警備區司令部」大為恐慌，緊急調遣四十二軍部隊一千多人趕往彈壓，請願者無法抵抗，於是發動心戰攻勢，向共軍喊話說：「解放軍同志們，我們都是同樣身子的一家人，我們的前路是為大家的前途開道，你們不久將要走上我們現在的悲慘處境，請你們冷靜的想想，是否應該幫助我們爭取。」當時趁在彈壓的共軍[illegible]，竟起了「免死狐悲」的感覺，而鬆弛了警戒，請願者乃乘機衝入共軍行列，奪取武器，共軍也多對轉業軍人表示同情，因而發生鬥槍狀況或來械逃避現象，於是請願者迅速獲得大批武器，劫奪大小型汽車一百多輛，以三十輛大型卡車裝運武器及主要領導人員衝出市區，向西北花縣方向急馳，其餘小型汽車沿途縱火焚毀，藉以阻滯追擊共軍行動，並散發「告解放軍的信」，呼籲共軍要「為了」，要為自己的生命安排出路，要為廣大的苦難人民創造幸福，不要只為少數人的衣食享受，而浪費了人的生的價值，作爲毛林獨裁集團壓迫人民的工具。

㈡被中共「廣州市革委會」驅往惠陽、博羅一帶「插隊落戶」的「紅旗」、「東風」、「紅衛兵」一千多人，最近又紛紛據南崑山麓湖建立據點，以農村為陣地，日夜勞動，因為不堪其苦，秘密與當地耕墾的青年農民結合，展開反毛宣傳活動，上月初在瀝塘、長田村、橫瀝、南豐鎮一帶散發反毛傳單，斥責毛林集團剝奪人民一切基本民權，強迫知識青年下放農村落戶，迫使日夜勞動，視同奴隸，傳單中呼籲愛好自由的青年團結起來，打倒毛林集團。

㈢廣東佛山市中共「五七幹校」有學員二千八百多人，都是「文革」中被整肅的中下級共幹，上月十五日該「革委會」派遣共軍一百多人，驅迫全體學員前往龍江、大理、九江等「公社」附近挖掘地道、建築地下倉庫，日夜輪番工作，連續十幾天，學員們不堪其苦，傷病纍纍，多數倒在泥濘中無法繼續工作，於是推派代表向校方提出反虐待抗議，但卻反遭共幹指爲黑幫反撲，拘捕共代表三人，因而引起學員們一致憤慨，於熱情激動中，相約進行抗暴，上月廿六日午夜利用換班入洞時機，包圍該校「革委會」，以繳獲武器捐送警衛的共軍，縱火焚毀該公大樓，與施工草棚等，全體逃往雲霧山區，沿途散發反毛反共傳單，號召人民共同奮起，展開反毛反共抗暴行動。

南越宣佈 農曆新年 停火兩天

【西貢廿七日法新社電】南越總統阮文紹今日宣佈：南越軍將從二月六日起到二月七日為止，遵守一項農曆新年的停火行動。

阮氏說：確實的時間和期限將於稍後時予以宣佈。

同時「民族解放陣線」亦已宣佈：越共將實施一項為期四天的停火，從格林威治時間二月四日下午十一時起，到二月八日下午十一時為止。

社論

杜魯多應知懸崖勒馬

——從威爾遜訪加商討計劃中與毛共建交事談起

英國首相威爾遜於對美國與尼克遜總統舉行會談之前，先行官式訪問加拿大，經於本月廿五日由倫敦飛抵渥太華，與加拿大總理杜魯多作兩次的會談。會談的內容如何？威爾遜在下機時說過：「我們將討論所有的世界大事。」不過據[illegible]所透露的，[illegible]的主題，不外與杜魯多商討加拿大與北大西洋公約以及英國參加共同市場的問題等事項，不僅為英加兩國所關切，亦對整個世界有重大的影響。

加拿大的處境，[illegible]自由世界的前途，[illegible]。

[illegible]泛接觸，且可以爲毛共方的居間人。三、緩和毛共反帝的情緒，增進東西方合作的氣氛，誘導毛共參加一切國際的會議。自去年二月起，加拿大即與毛共進行外交代表團談判，進行勾搭，知道至現在，迄無正確消息，毛共一貫的保持緘默，這種勾搭頗為天下人所譏笑。「多倫多電訊報」一位記者湯姆遜曾發表說：「很明顯的，政府當局對談判的進展感到失望。」同時他深覺不會無限期地在那裏等待北平的談判代表。」相信杜魯多於沮喪之餘，會有所覺悟吧。

同時，即使萬一毛共以無可再作與條件，允建交，那時加方容許共方在境內作外交活動，恐未見其利，先受其害。因為加拿大近兩年來，內部的糾紛已日漸擴大，主要的是魁北克法裔人民的分離運動，早已發展為武裝的暴動，難解公共機關，[illegible]工人的罷工，如北克紙廠，國際鎳公司都曾被迫停工，規模的工潮，如果再加上毛共的滲透煽動，製造矛盾，工潮必更劇烈，勢未必會顛覆政府，然最低限度將打擊生產，破壞經濟，陷社會於混亂。一、二億元小麥貿易的所得，絕不能補償生產停滯的損失。以法國為例，一九六八年以前的經濟好景，自經巴黎暴亂以後，即一蹶不起，無法復蘇。加拿大向為一個安全的國家，經濟性很單純，[illegible]。

西方國家中，對共黨和毛共採嫵媚示好的，莫如瑞典，但瑞典能否感召這些凶暴狂悖之徒？能否促其放下屠刀，引導迷途？[illegible]當時乃因殖民地[illegible]大陸，在大陸亦有不少投資，爲求保全利益而出此下策。加拿大遠隔重洋，不受威脅，在毛共統治下的大陸，外交人員一樣被有外交公法的保障，祗成爲監獄的囚徒和騙詐的人質，加拿大又何須冒險入虎口而去求取外交的承認？英國已身受慘痛的教訓，當可深思。

[illegible]經濟的關係極少，又何必貪圖[illegible]，[illegible]易，并不是純粹的經濟行爲，完全是政治的輸出。一到了政治的目的已達，貿易即行停止。如法國承認毛共初期，曾據貿易額都非常巨大，現在退百分之十都達不到。澳洲在毛共要求其退出東約，談判建交的初期，小麥的交易幾達四億元，現在亦敗之又敗了。貿易祗是香餌，吞了下去才慢慢發作的。

加拿大的經濟近年雖見不很好的現象，通貨膨脹，物價上揚，國民總產值的增長率一九六九年祗得百分之五，不能不一則施行節約，防制外資，一則拚命的去找市場，希冀因而提高生產，固然不能責難，可惜找到毛共實是選錯了路線和一條死路，起不了拯救的作用，反之因外交上承認毛共，必激起連束自由國家的抵制，彼增此減，亦未為無補可言。其實經濟上真正的出路，還是歸於美國，加拿大[illegible]對美國一年多來疏冷的關係，利用美國在加二百億元的現成投資，加強工業原料和製造業──如鐵、紙漿、橡膠、汽車等生產，公平分配成果，以求互利。再向遠東自由國家輸出產品，拓闢市場，才是長久之計。自由中國去年即曾向加購入一貝三千五百萬元的[illegible]。

易通英專香港分校

招收春季 女新生通告

班級：日夜校由初學字母班至會考班

開課：二月二日

報名：即日開始隨到隨考

校址：香港銅鑼灣怡和街豪華大廈三四樓

（簡章備索） 電話：H七七一三一二

英皇御准香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬條例舉行）

本會一九六九年至一九七〇年度第五次賽馬定于一九七〇年一月卅一日及二月九日舉行。第一天及第二天俱在下午二時開賽，太子行司理室第一天定午上午十一時四十五分停止辦公，第二天則全日停止辦公，茲承董事局命將是次須注意事項摘要公佈如下：關於會員來賓入場券，每枚二十五元，請依照下列時間向本會各售票處購買：

（一）第一天由一九七〇年一月廿八日星期三起至一月卅一日星期六上午十時止。

（二）第二天由一九七〇年二月二日星期一起至二月五日星期四下午五時止。

（三）凡持有會員來賓入場券離場不得復入。

（四）入場證章不在可遵當時，賽馬日場內不發售來賓入場券。凡在十七歲（西曆計算）以下兒童，禁止入場。本會食廳，備有午膳供應。

（五）關於公衆席及中場第一天在正午十二時開閘，而第二天則在上午十一時開閘，入場券每位十元，中場席每位二元，入閘時照交：購得入場券，離場而再入場者，須再繳入場券十元，中場者二元。

（六）中場席入場處設有混凝土東之隆道入場。

（七）嚴禁入場須在合館時入場。

（八）本會董事局預請入場觀衆合作，對于當案施行任何安全預防措施，須絕對服從。

承董事局命司理鮑愛克

一九七〇年一月廿八日

一英 優良英文補習

香港大學教育系畢業生主辦

旺角西洋菜街20A六樓 電話：856877（由山東街民生書局側上）（近百樂門戲院）

海事處佈告

一九七〇年第三號

（一）下列之「一九六九年海事處佈告」仍然生效：

1 8 13 16 21 28 34 43 46 47 54 63 64 69 及 75

（二）所有其他「一九六九年海事處佈告」因過期或經過充份時間佈告後或因有其他佈告代替關係，皆予以取銷。

海事處處長 梅禮彬

博愛醫院 招商承投 打樁工程啟事

茲招商承投本院比如大廈打樁工程，承投者須持有工務局B級或A級打樁工程執照，請於一九七〇年二月五日以前到香港德輔道中二十二號永安人壽大廈十一樓一〇〇四室周錫年周啟謙建築師樓取閱圖則及章程，並請於二月十五日正午十二時正前，將標用火漆封固投入元朗本院所設之工程投標箱內。

博愛醫院主席 趙不弱

德信英專夜校

招男女新生

制度：本校採用半年升班制

班別：P.4（字母班）——F.5（會考班）

上課時間：下午七時十五分至九時十五分

開課日期：二月二日

地址：九龍柯士甸道103號 電話：K六八〇六一九

地利亞修女紀念夜校

招男女新生

英專部：P.5——F.5（會考班） 採半年升班制度

上課時間：下午七時卅分至九時卅分

開課日期：二月二日

中學部：F.1——F.7招下學期各級插班生

地址：尖沙咀亞士厘道[illegible]號（近新樂戲院後面）電話K六六九二四二

蘇浙公學附設商科夜校招生

班級：英文商業專修科：初級班 中級班 高級班

報名：即日起至一月三十日截止，下午七時至九時，（例假日除外）

考試：一月三十一日（星期六）下午七時在香港北角清華街本校。

附白：本校已註冊為PITMAN考試中心，在本校肄業學生，均可參加此項考試，及L.C.C.考試

（簡章備索）

天主教 南華中學招插班生

監督 徐季良

年級：中學一年至三年（男女生部） 小學一年至五年（上下午班）

報名：即日起 考期：一月卅日上午九時

校址：九龍青山道福華街尾 電話：八七一一七四

F.6.C.D.6.12.12B（及往荃灣各線巴士均達）

校監：明鑑理神父

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人現奉承銀主命，定期於一九七〇年二月三日（即星期二）下午三時正在香港畢打街畢打行土庫其拍賣場內將下開物業當衆出投，此物業坐落香港北角在田土廳登記爲內地段一七〇五號之R分段及其伸展部份之二百六十七份之一權益及上蓋即北角英皇道[illegible]號六樓B座[illegible]。欲知詳細及投買章程，請向本港[illegible]律師事務所[illegible]。

香港一千九百七十年一月二十七日

拍賣人 攬勿兄弟拍賣行

承銀主命將下開貴重物業出投

啓者拍賣人現奉承銀主命，定期於一九七〇年二月十二日（即星期四）下午三時正在香港[illegible]行土庫其拍賣場內將下開物業當衆出投，[illegible]。

其詳細如下

[illegible]

欲知詳細及投買章程請問賣主律師羅文錦律師樓

香港一九七〇年一月十四日

賣主律師羅文錦律師樓 拍賣人攬勿兄弟行 同啓

聞

先夫廖公福賢府君 於公曆一九七〇年元月廿六日上午九時在寓內壽終正寢，享壽七十有五歲，奉移九龍殯儀館治喪，謹擇本月廿九日（星期四）下午一時大殮，二時在該館大禮堂辭靈，隨即出殯安葬荃灣華人永遠墳場，謹此報聞

未亡人廖官氏 率男國宣 媳潘氏 孫 [illegible]

姪男 樹威 裕波 裕慶 裕鄰 裕明 姪媳（黃氏）（陳氏謝氏）（朱氏） 姪女 彩蓮 桂開

姪孫男 華信 華林 華現 志堅 志華 卓文 永金 傳彬 永昌 永儀 姪孫女 佩儀 美芬 美蓮 美寶 美珍

泣告

治喪處：九龍殯儀館 電話：九三一八二三一

專藥能補人生缺憾！

太極牌 聰耳靈 治「耳聾丸」「耳鳴丸」

係京都太極堂最新出品，獨有秘方，[illegible]

[illegible]

香港金銀業貿易場啓

啓者本場黃金買賣經於本月十五日開始以九九金為標準，下列各號均為本場金業團員經營九九金條及十足金條各界人士幸垂注焉。

本場金業團員

永盛隆金舖：香港文咸東街六三號 電話：H[illegible]

寶生銀行：香港德輔道中八四至八六號 電話：H二三三九一一

誠記金號：香港上環街利街五號 電話：H四四〇六四七 H四四七六四五

泳福金舖：香港文咸東街五號 電話：H四四一二八五 H四四〇一〇四

永福金舖支店：九龍彌敦道一三四號 電話：K六七二三四二 K六七八三二四

謙昌銀號：香港高陞街二號 電話：H四三九一三一 H四三五九二一

恒威金業有限公司：香港文咸東街五二號 電話：H四四一八三五 H四四一〇九四

恆隆銀行：香港干諾道中五五號 電話：H二四六〇七一 H二三五[illegible]

周大福金行：香港大道中廿九號D地下 電話：H二二八六九五

周生生金行：九龍彌敦道三二一號 電話：K六六七二五[illegible]

利成銀號：香港文咸東街七五號 電話：H四四〇七八二 H四四〇七八三

邑興合長記銀莊有限公司：香港德輔道西十二號 電話：H四四〇六六四 H四三三五三五

利昌金舖：香港文咸東街一〇三號 電話：H四四一三九五

匯興金舖：香港文咸東街四二號 電話：H四四一二九二

一九七〇年一月廿八日

哥林比亞無線電學校 招生

面授：無線電及電視工程全科

函授：有聲無線電實物函授科

[illegible]

東南無線電專科學校 招男女生

科別：（一）高級彩色電視工程科 （二）高級電及電視工程科 （三）無線電報務科 （四）無線電技術科（夜校）

試期：二月一日

校址：旺角花園街七十五號 電話：K八八七一二六

監督兼校長 鄺文燦

海事處佈告

一九七〇年第四號

設置有燈航行指標

有關在大潭海峽赤柱碼頭設置有燈航行指標之詳情已在「海員通告」一九七〇年第四號內刊出，如欲參閱可向海事處總部輪船出入口領証處索取。

海事處處長 梅禮彬

本報廣告 請電七三零十零八接洽

購幽靈機贈我國案 美國會小組予否決
援外案將交兩院聯席會再討論

【華盛頓廿六日路透社電】一個國會委員會，今天差不多已將美國把一中隊F四「幽靈」式噴射戰鬥機給與中華民國的一項爭論的建議，參院和衆院議員在一次特別會議中，從援外法案中刪除把「幽靈」式飛機給與中華民國的用款。據國會方面人士說：支持該項附加的議員們，差不多已沒有可能再把這筆五千四百五十萬美元的款項列在援外法案之內。該項援外案，現交回與兩院，以便予以通過。

但是，該項被刪除了的款項，但該案仍然包含一筆五千萬美元的款額，使供台灣空軍將其現代化之用。尼克遜總統的政府，並未有替中華民國請求那批噴射戰鬥機，但該政府於本月初曾證實：他們經於去年十一月決定把一中隊F一〇四型「星式」噴射戰鬥機十八架給與中華民國。該個參、衆兩院的聯合委員會於今天開會時，順從參議院的決議而拒絕供給所需要的款項。數個衆院議員力謂需要那些能以兩倍音速飛行的「幽靈」式飛機，俾能與北平所有的新型蘇俄噴射機爭一日長短。該個會議委員會在通過一項一十八億一千二百五十八萬美元的財政年度（去年七月一日開始）援外撥款時撤銷那批「幽靈」式飛機。

【華盛頓廿七日合衆國際社電】美國「新聞與世界報導」週刊於星期一日說：美國海軍已把二次世界大戰時的驅逐艦和潛艇，在海外以「廉價」出售。該份週刊說：美國最近曾以十五萬美元的價格，把九艘驅逐艦和一艘潛艇售給加拿大，而這些驅逐艦則以十五萬美元的價格分別售給希臘、土耳其和中華民國。這些國家各買了三艘驅逐艦。

陸總于豪章等一行 今飛曼谷訪問一週
與泰國軍事首長商討合作問題

【本報台北廿七日專電】中華民國陸軍總司令于豪章上將，偕同陸軍總部一行六人，今日下午自台北乘機飛往泰國訪問一星期。（按陸總于豪章訪泰，係應泰國陸軍總司令之邀請。）于豪章將與泰國軍事首長商討中泰兩國軍方合作問題。一般認為，于豪章將軍這次訪問，意義十分重大，駐泰大使館武官已安排一切。他並將訪問泰國陸軍各部隊，商討加強中泰兩國軍方合作，並取得協議。

印尼三寶壟 輸油管失火 死傷近百人

【印尼．中爪哇．三寶壟廿七日美聯社電】印尼警方於星期二日說：星期六日一場大火，把一羣正從一條破裂油管吸取汽油的印尼人，困在其中，致有五十五人喪生，另有四十一人受傷。

當汽油突然着火時，該破裂油管周圍擠滿一百多人。

在火勢初起之際，幾乎即時便有十九人喪生。火勢在微風下迅速在滲透汽油的地面上蔓延，驚慌的羣衆則企圖四散逃走。

官方「安塔拉」通訊社引述一位目擊者的話說：「火焰沖起像一條火龍，燒到四處。」一位警方發言人說：有三十九人於搶救後在醫院去世。他們的救手在救火的當時也受傷。共有九十一人被燒傷。但在四十一名傷者中，祇有四名有生還希望。

南越安光寺主持釋淨潔 發出反政府反共聲明 促人民起來要求自決

【西貢廿七日法新社電】反政府的越南統一佛教會屬下安光寺主持釋淨潔，今日告訴南越佛教徒說：「全國人民起來，要求自決與和平的時機已到。」

在一份題為新年聲明中，這位高僧說：「主張戰爭的各方現時都已「泥足深陷」。」很顯然的他所指的是美國、北越和越共。

安光寺的佛教徒同時反對西貢政府與共黨。數位佛教領袖不久前曾宣稱：他們將會在明年的南越參議員選舉中，支持反對黨的參議員候選人。

此外，他們也支持另一位南越反對黨領袖楊文明將軍。不過，至目前為止，他仍然沒有宣佈是否將會參加明年的總統競選。

向非法墮胎醫生 收取巨額保護費
澳七名警官貪污受偵訊

【雪梨廿七日路透社電】今天在此間展開的一項偵訊中，已有七名現役或退職的警官的名字被提出，他們被控向非法墮胎醫生們收取巨額保護費。

以前曾任私家偵探的貝娜太太，在偵訊庭上說：在過去的十三年內，曾經付出數萬元的金錢作保護費。

貝娜太太指出，她的事業由開始至今一直在進行。

中國留美的女學生 為婚姻問題所困擾

本報駐台記者葉雲文

【本報台北通訊】目前在台灣的父母們，都希望子女能夠用心向學，畢業後出國留學。在任何困難的環境下，為父母的都會設法讓子女出國，所以任何行業人士的子女都可以進大學而出國留學，這是台灣教育普及後的良好現象。

據教育部國際文教處的統計：正式核准出國的留學生，自民國五十年（一九六一）開始，每年都在二千五百名至三千名之間，以探親、就職、觀光、移民出境而求學的青年，尚不在內。這些青年的絕大多數都是「身經百戰」的勝利者，他們出國，父母都以他們為榮。中國留學生在國際間的學業成就，也的確是值得驕傲的。

我國留學生稱大多數都以美國為目的地，例如去年教育部核准出國的二千七百七十一人中，便有二千二百七十二人去了美國。去美國的主要原因是生活容易，沒有足夠的獎學金，仍可找個暑假工作來補助；但近數年來，美國本身由於種種因素，形成的不景氣，不但各大學都減少了給外國學生的獎學金名額，而外國學生的工作機會也減少，因此近年來留學生的問題亦較前嚴重。

近年來留美的中國學生，每年寒暑假，都組成了「返國訪親團」，利用假期及花費極少的旅費回國來看看父母親友，也因此使國內的親友都能了解這些光耀門楣的子弟們，在國外的苦衷。

本期台灣留美學生，組「返國訪親團」的包機共有七架，為歷年最多的一次，教育部國際文教處，曾對於目前留學生們舉行了一次座談會，讓他們吐露心聲。

中國留學生在美國的困難問題，是女留學生的擇偶問題。一本雜誌，最近透露：光是紐約一地，年齡超過三十歲而還沒結婚的中國女留學生就有二千人以上，由此可見目前中國女留學生的婚姻問題的嚴重性。

現在美國洛杉磯，擔任社會服務部副主任的李琬若女士，在美國是一位頗有聲名的家庭婚姻顧問，她對我國留學生的婚姻痛苦情形，有很深刻的瞭解。她說：在美國的中國女留學生，越是高學位的，越不容易結婚。失婚情形嚴重，所以得精神病的不少。據估計：在美國得精神病的中國留學生中女比男多。因為找不到合適的對象，祇得嫁給美國人，結果因為生活習慣不同，文化背景各異，思想不能貫通，生活困窄，許多留學生多不願與外國人的留學生來往，在美國人的圈子裡也不融洽，而且對下一代形成了精神上的威脅，所以多半都不幸福。國內有些女人，往往要嫁留學生，要嫁博士，其實選擇對象決不是以學位、地位為衡量標準的。同時現在的女孩子，要有打破傳統觀念的勇氣，選擇對象，不一定要一位比自己高的。她並舉實例說明一個在美得了博士學位的女子，返國後，與大學畢業的同學結婚，婚後生活十分美滿。另一位女留學生，因居留地是美國一個小城，中國人太少，一再蹉跎，到四十歲時才和一位二十多歲的男留學生結了婚。

獲得美國加州大學電子計算碩士學位的邵統生，也認為在美留學生的婚姻問題，以女孩子為嚴重。以往所傳說的女孩子到美國就有大堆男孩追求的情形，現在已不復存在。男女性留學生的比例，也將接近平衡，況且一半的留美男生，在國內已婚或已有對象，選擇對象的範圍也比較廣，除了回國娶親外，許多由香港、澳門、移民美國求學的女生，一般年齡比台灣大學畢業後出國者為輕，無形中佔了優勢，成為男生們的另一追求對象。因此男留學生在美的求偶對象，就比女的多。

在美攻讀心理學的賈大中說：很多女留學生的家長，都希望自己的女兒，能在美國找到一位乘龍快婿，這種觀念害苦了很多女留學生，她們沒有結婚，生活孤苦，想回家又得不到父母的諒解。因此在孤單寂寞的心情下，不免受騙、失足，因此女留學生沒有結婚，而有人工流產墮胎的情形，也相當嚴重。

某留美女生不久前獲得期待已久的博士學位，並已在美就職，但卻並無稱著喜悅的感覺，她在給台灣女友的信中說：「我是博士又怎樣，祇是想到犧牲太多，現在想來是太不值得的！」據說，她曾是國立台灣大學的「校花」，智慧超人，學的是「熱門」，追求她的男孩子太多了，所以在她眼中都是不值得一顧的「蠢材」。她的理想是出國深造，取得博士文憑，及想像中的「白馬王子」，現在她的理想已實現了一半，但學位和高薪都沒有給她帶來快樂，因為她心目中十全十美的「白馬王子」始終沒有出現。而過去的同學多半已成家，自己卻年華逝去，青春不再了。現在許多留學生的聚會，她也害怕參加，但遇到的都是小學弟們。她說，男留學生們可以回國娶親，而她卻沒有回國擇婿的勇氣。

三年來與留學生接觸頻繁的教育部國際文教處處長，目前「回國省親團」已被某些留學生戲稱為「回國娶親團」，不過以這種方式結合的婚姻，並不理想，首先由於接觸短促，彼此瞭解不深，而抵美後生活方式更非這些嬌生慣養的小姐們所能適應，語言的隔閡，家事的操勞，子女的教育，都造成了更多的困難。

國際文教處處長則認為目前女留學生的婚姻問題雖然嚴重，生活問題也不簡單，及求職問題更難，現在美國生活程度已較前提高，各種費用都已普遍增加，本可以暑假打工而得下期學費及生活費者，如今已不可能了。畢業後就是學理工的學生，也不易獲得理想的工作，他說美國是一個競爭的社會，許多中國學生承受了太多的壓力，精神分裂的現象也產生了。他認為「書荒」的到來，去美國求學，必須抱著忍受寂寞，不怕困苦的心理。「吃苦」是必要的，而不要給予子女太多的壓力和刺激，免得自己子女成為美國那萬萬人湖中的犧牲者。（一月廿四日寄）

歐洲共同市場六國同意 共撥十億美元基金 支持貨幣危機會員

【布魯塞爾廿六日法新社電】歐洲共同市場六國，今天對於聯合短期財政支持一個將來遭受貨幣危機的會員國的技術問題，獲致協議。六國財長同意：每個國家都將使用自動支援撥款額最高達十億美元的配額的基金。法國和西德將各出三億美元，意大利出二億美元，而比、荷、盧三國則共出二億美元。此外，一個會員國將能在需要時使用全部十億美元，這要六國中央銀行總裁同意方可。貸款將是每隔三個月即再重新檢訂一次。各國央行總裁將要在籌求草擬新支持制度的實際詳情。

彭明敏逃斯德哥爾摩後 要求瑞典給予庇護
謂逃離台灣係躲避「政治迫害」

【斯德哥爾摩廿七日合衆國際社電】中華民國一位法律教授彭明敏（四十七歲）逃往中立的瑞典後，要求政治庇護。他於星期一說：「我相信中華民國總統欲推翻北平的中共政權的計劃祇不過是「一廂情願」而已。」

這位法律教授說：他之所以逃出台灣，乃是為了逃避「政治迫害」。他留下他的家人（包括妻子、兩名兒女和年老的母親）。

他對合衆國際社記者說：「這是一個個人安全問題，我為生命安全擔憂。」

彭氏又說：他是於本月初從台灣抵達瑞典的。他抵步之日，要求政治庇護。瑞典外交部官員說：彭氏將獲准政治庇護。瑞典承認北平政權，並不承認中華民國。彭氏係一名在台灣出生的人。他描述他自己是一名國民黨人，但並非在狹窄方面來說。他可能會在瑞典逗留，或前往美國或加拿大，這視乎他將於何處找到工作。他又說：他希望他的家人將獲准離開台灣，以便與他在瑞典或其他地方團聚。

【台北二十七日合衆國際社電】官方人士於本星期二日透露：中華民國政府無意向已逃亡的彭明敏的家人，採取報復性行動。彭明敏原是一個大學教授，曾被控有煽動叛亂言論，但稍後時間為蔣總統所寬赦。

上述人士指出：根據中華民國政府過去的表現，無論是犯有什麼嚴重罪名的政治犯，他的家人都不會受到政府當局報復性的行動。彭明敏於本月初逃往瑞典。

美海外基地多處 將予關閉或削減

【華盛頓廿六日美聯社電】美國「新聞與世界報導」稱：更多美國的基地，其中許多在海外的基地，將被關閉或削減。該雜誌報導：歐洲方面可能削減在西班牙、英國與地中海的基地。美國政府當局已表示，美國在西德的力量在迅速的將來不會被削減，但該雜誌二月號的一篇專有文章說，美國將於一九七零年初減泰國駐軍六千人。

最後，美國各主要海外基地可能受影響，包括在日本、沖繩、台灣與菲律賓等基地。「當局正着手研究於越戰結束後，逐步自亞洲大陸，韓國撤回兩個陸軍師的方法。」

「美國在遠東打常規戰爭的能力亦因沖繩於一九七零年歸回日本之決定而大受影響。」「軍人恐怕此後在太平洋打常規戰爭，美國並無其他能與沖繩可比擬的基地了。」夏威夷距戰場則太遙遠，而日本與菲律賓基地又常被國內政治動盪所擾，南韓易受襲擊。除此之外美國却保証於越戰結束後即撤出越南基地。

日本銀行新行長 否定日元會增值

【東京廿七日合衆國際社電】新任日本銀行行長佐佐木星期二日表示，他不認為日元會增值。

佐佐木論及人們推測現時的一美元值三百六十日元的日元，價值將會增高一事。他於訪問大阪時對記者稱，單為遏止物價高漲而將日元增值，則代價過大了。他說，去年西德馬克增值並未有制止物價上升的跡象。

上週投機者指出日本外匯存有美鈔約三十二億元，並辯論說日元價格過低。日元增值將使日本產品在世界市場的價格提高，且有使入口更廉的效果，這種影響將減少日本的外匯存數。

南非向基金會 已售出黃金 四千萬美元

【華盛頓廿六日路透社電】金融界人士今天說：南非已售出價值四千萬美元的新開採黃金給國際貨幣基金會，因為自由市場的黃金價格未能升至高過每盎士三十五美元。

在去年十二月卅日宣佈的一項協約之下，國際貨幣基金會同意因應南非外匯的需要，承購南非的黃金。到目前為止，該基金會已購進了四千萬美元的黃金。但這些交易的詳情，尚未正式透露。

台花蓮車禍原因 鑑定方向盤失靈
死亡人數增加至十名

【花蓮廿七日中央社電】花蓮東西橫貫公路車禍，今天經公路局監理站和警察局到現場鑑定，查出了出事原因：一致認為是方向盤失靈。

車禍受傷的乘客，續有兩名男童死亡，使死亡人數增加到十人，另有五名重傷的乘客，情形還是非常危險。

義一製片家導演等 攝淫褻鏡頭 被法庭審控

【羅馬廿六日路透社電】一位義大利名電影製片家，一位導演和三位演員於今天因被控使一個未成年人墮落和攝製淫褻鏡頭而在法庭受審。

這些控罪與阿菲里杜賓尼所攝製的電影「撒提里孔」（譯音）一片有關。該片是根據一世紀時，羅馬作家皮杜倫尼亞所寫的一個淫猥故事的。該片於去年四月因猥褻而被檢察當局所檢控。

所指誘使一名十四歲男童墮落是由於他在該片數個鏡頭中出現。起訴書指出：這些鏡頭是不道德的。該童在片中扮演一名被兩名男子所愛的不道德少年。

製片家阿菲里杜賓尼亦被控攝製一部猥褻的片頭和違犯有關未成年人的法律。

美又鼓吹時裝解放
緊隨着所謂性解放運動

設計無上裝泳衣的番因萊治，修言基本衣服今後將會變成不被重視，而相信所謂「一性化服裝」。

・士達・

番因萊治與他設計的兩款所謂一性服裝，表演時還把它卸下。

標新立異的美國時裝設計師番因萊治，設計了幾乎是空無一物的無上裝泳衣，雖然他售賣了三千件，每件二十五美元。他設計這種泳衣，據說主要的作為是支持一九六零年代末期的「解放的面目」的一項「聲明」——他進一步提倡這新面貌，推出了他的無乳罩的胸圍，貼身的編織的小衣裳，「瑞士芝士」泳衣及透明上衫等。那些創作使番因萊治「筋疲力竭」，以至他休息了一年，以恢復他的精力，他舒服的在坦吉爾斯、巴黎及荷里活的山區休養。

現在番因萊治捲土重來，一個理性的人蛻變為一個革命者。不再滿足於企圖改變時裝，他似乎決定要幹掉它。

去週，在他的洛杉磯服裝店的大陳列室，番因萊治又部署了他的第一天大攻擊的實力：將在洛谷公園社交名媛布特勒夫人住宅，舉行他的一九七零年新裝的預展會。第一件非是剃去他的兩個模特兒的頭髮和體毛。番因萊治解釋說：「頭髮摒棄許多，而體毛是太性感的。我不想自由自在的理想與性的裸露混淆一起。祖露和老實並不須任何的掩飾。」以番因萊治的男模特兒布隆來說，剃光毛髮並不是可怕的：「我久已想剃光我的頭髮了。我有這樣的理論：當我剃髮的時候，我將剃光一切其他的東西。」但是，廿二歲的女模特兒何爾特小姐到理髮店去時卻很緊張。她把玩着她的纏了金髮，英勇的說：「在一方面，長髮是一個女人的油門，頭髮短了，或許發展其他的東西，例如聰明。但我一直在猶豫着我父親將會說些什麼。」

一小時後，布隆和何爾特小姐解下那幅理髮披巾，各自進入一個浴室去剃光身體上的毛髮。當他們從浴室出來，番因萊治說：「你們看來是偉大的，祇是偉大的！」一位化粧師給他們在身體上塗上一層薄薄的肉色化粧膏，然後他們穿着衣服。

[illegible]

「我們將穿着一次，便拋棄它。」

番因萊治也相信性化是將來的潮流。在他的一九七零年新裝，他已把那概念帶到它的似乎合邏輯的結論。他已摒棄衣服的性的分別，設計迷你裙，褲子和套裝，不分男女，都可穿著。男人穿着迷你裙。

他為老年人設計了一些款式或簡單而顏色鮮明的長袍，可能比較他的男人迷你裙和剃光毛髮的身體獲更多讚美者——年青的和年老的。

日人酒量似英美

日本人喝酒，漸學了英國人的習慣。根據最近日本政府對官員們的調查，日人近年來多數英美人飲酒方式。其他娛樂活動，如玩保齡球及全家「遊車河」，亦與改變日人飲酒習慣有關。

日本各地的酒稅，按零售價抽百分之二十到五十，是政府一項極重要的收入。去年到十月底，政府對酒稅收入祇等八億零七百六十萬美元，比政府預期收入十五億七千五百萬美元，相當于百分之五十一點三——而上一財政年同期所收的比數則為百分之五十五點八。

官員說：多些狂飲食，會對稅收有補助。他們盤算，日本人會轉到「西歐式」的酒會，飲的份量，毫不限制。以法國為例，如果日本人飲酒似法國人，稅收便大有可觀了。根據稅局的比較研究，法國人平均每人飲酒，比日本人多五倍。英國人與美國人的飲量，約等於日本。

稅務官員並不沮喪，光明的日子擺在前頭。他們又覺得，聖誕與新年，有整週假期，商店差不多全部休息，計數不清的人返鄉賀新年，大喝「米酒」，如日本的神誕慶祝等，會帶來酒稅一筆可觀的收入。（西門）

假若有人搜購 汽車牌價重比黃金
一些有名望的人，都想車牌字頭與其姓氏相同的。

・雯・

當都車出售時，如欲購那個牌照價值，他只仔細觀察一番，他所買的，可能祇是那塊證書車牌。

以英倫而言，自一九零三年設出A一（羅素伯爵登記）車牌以來，講究車牌的駛車人，便準備以重資得特殊的車牌。

一九六二年，當時的運輸大臣因無法減低開支，於是規定汽車登記號數，不能更換。如果有駛人欲得別人的號數，唯有將他的汽車也買下來。

有些人花不少精神與時間去找尋所想的號數。貝特福公爵花了一年時間尋訪DOB一號，又助官人倉買獵狗，現仍在英倫當局懸於一部放架車上。它以二千五百鎊買來，得款捐利市議會。

一九六六年，號R一號的花一年多時間才把那車買下來。勞斯萊斯，賠了一萬鎊。此牌照自羅素伯爵手得了A一號以來，便操於某勞斯萊斯代理商手上，幾經易主已三十九次，但這位商人總把它保留着。

EW一號是一九零三年由帝文郡的高數號，趁名噪一時。擁FX一至五號，也是了不起的。但他還比不上諾成頓郡的律師，高登萊少校，擁GLO一至七號。不過，堅強的仍推納巴羅議員，他是下議院摩托會主席，擁有NAB一至八號，現還追尋NAB九號中。

歌唱家湯鍾斯的車牌，稱得上千錘百煉，是TKBIG，前二字是他姓名的縮寫。

伯明罕的勞夫波頓，他的車牌是DB一號，恰與姓名縮寫相同，所以一千鎊也不允出售。

白拉巴桑夫人的車牌是FLY一號，而她的丈夫湊巧亦擁有英國第一名飛機師執照。（雯）

汽車廢氣殺人

・紫英・

現代技術較不受歡迎的禮物中，是一氧化碳的人造瘴氣物，這是不能看得見或嗅得到的有毒氣體。製成一氧化碳的方法，是燃燒包含碳素的任何物質——例如燃油或煙草。作為汽油不完全燃燒的副產品，一氧化碳是汽車排出的廢氣的主要成份，這是大城市空氣污濁的主因。

科學家許久以來已知道，大量氣體會嚴重損害血紅素，把養氣由肺部帶到身體組織去的能力。結果，體力衰失，精神與肉體上的反應都低減。吸入汽車廢氣，經成為普通的自殺方法。現在，由於高度工業化的北半球包含有百分之九十以上的世界一氧化碳之故，美科學家表示新的關切。

根據全國科學協會最近報告，那種氣體在每百萬份空氣中達十份時就很危險，這是在人口稠密城市並不罕見的水平。此種氣體在這程度上能夠傷害孕婦及支氣管炎、氣腫和慢性心臟病的病人。例如，心臟病患者，可能沒有能力補償業已減少氧氣供應，引致死亡。

芝加哥嚴的，一氧化碳的危險，在白天都甚日都超過三分之一至三分之二，在洛杉磯則超過三分之四十。洛杉磯市上的汽車每天噴出二千萬磅的一氧化碳，足使一些人身體血液輸送氧的能力減少百分之二十。

一些科學家，對於吸食煙草以及汽車廢氣所含一氧化碳，也感關切。一如他們所發現到的情形，可能解釋在懷孕期間吸香煙的女人，為什麼比不吸煙的母親，容易獲得較為細小的嬰孩。

湯姆斯藻克威爾博士對於在煙霧地溜駛汽車的人們，也有很不利消息，無論他們是否吸煙，也是一樣。他說：在某些情況下，駕車人的知覺力，會因血液裡含一氧化碳，致受嚴重妨礙。他對於須知前面汽車後尾可能會發生困難，甚至會不能夠覺察到它的車頭燈經已亮着。

路易斯說：汽車廢氣所含一氧化碳，可以說是無形的殺人兇手。

英人珍愛動物甚於同類
飼養逾千萬頭貓犬
除了獵狐還常見外，許多流血的行獵，已被視為野蠻而被拌擊或禁止。

英國的青年服裝設計師們曾因迷你裙而著名，現在卻似乎不致作新的大膽嘗試。倫敦最新的諷刺的時裝，是一件供狗穿着的路維大衣。但當商店和報紙去適宜傳遞新裝，英國似乎都反映。獸類心理學家們抗議說，狗「反對被打扮起來」。哈洛德公司寵物部的職員們說得不錯，這種大衣是絕對「不切實用的」。最後的話，來自皇家防止虐畜會，它的已有一百年歷史的倫敦總部的一位發言人說：「這種時裝完全漠視狗的感覺。」

那樣的意見，在田尼遜會結動着勸喝，說她應該怎樣的，如果她的丈夫對待她，比較對他的狗更佳，比較對他的馬更親愛些的國家，不會被輕視的。維多利亞女皇，防止虐畜會的早期倡導人之一，說「沒有文明可以說是十全十美，如果沒有包括上帝所創造的生物的慈和無自衛力」。

這二千萬英國人飼有寵物，包括五百萬隻貓和五百萬隻狗，以及許多其他種類的寵物。邱吉爾曾向一隻寵受的狗披露「我不會告別人的秘密」。當一位英國遊客參觀軍事檢閱時，惋惜伊利沙伯女王在烈日下受苦，一個英國婦人駁斥說：「真正受苦的是馬呢。」

於一八二四年，由一位名叫李察馬丁的議員和幾個其他的獸類權益倡議者創立，這個會是同類會社中最老的。在英國和十九個聯邦國家，設有影響力。不同於普通的巡查員，皇家防止虐畜會的二百四十名個服華美的督察，雖然他們沒有甚麼法律地位。這個會的每年二百八十萬美元的預算，是為規模較小的倫敦防止虐畜會所頒揚的。後者專門處理英國的嚴重的虐畜案件的困難問題。皇家防止虐畜會主席說：「我們不是一個特別愛好動物的寵物。或許我們反而是由於對動物的親愛。」

最近，這個會諧陳「殘忍和不人道的行逕」，促使倫敦的寵物店停止販賣猩猩。作防止狐狸跌落英國的農莊的一個「人道的」方法，這個會則正對其他的「流血的打獵」進行戰爭。應皇家防止虐畜會的請求，上議院通過拜擊的一項消滅兔的野蠻的行為。

反對這樣的說法，皇家防止虐畜會，遭受好幾種運動的保守黨議員反對。然我們知道，這法律實施後將嚴格執行。去年，皇家防止虐畜會成功的使九百九十四名英國人被法庭判處虐畜罪，在被判罪的人中，有二百一十七人被禁止飼養任何類寵物一個時期，由一年以至終生。（居）

窮印度有大電廠
日人的儲蓄計劃與喀拉蚩的油爐，兩者都是令人注目。

印度女總理甘地夫人主持西州最大的核能發電站的正式使用儀式後，那位在孟買北六十五英里（一零五公里）的阿拉伯海岸上的塔拉浦廠，發電四億瓦特，可稱是開發中的國家中，最巨型的原子電廠。

塔拉浦電廠是由美國通用電力公司建造，用了美援七千五百萬美元。去年四月，便供應古札里特及馬哈拉施特拉兩省的電力，把過區時時斷電的弊病消除，又供應兩區的大工廠與小農戶用電。

兩省的政府正計劃將塔拉浦電站的電力引到小村落，援助灌溉加速推進印度的未來，及改善印度的農業。

塔拉浦站的建廠，有兩座強力原子反應爐。建廠工程約於一九六四年，到一九六九年完成。建五年內僱用男女工人六千，不分晝夜工作。美國原子能委員會，在一九六六年合約供應這廠以價值一千四百五十萬美元的鈾化燃料，俾廠能支持到今後廿五年的供電。

喀拉蚩的十五歲巴藻，一天早晨開爐煮茶時，突然砰然巨響，烈火噴出，把他燒死。以「擲命」著名的喀拉蚩油爐，又斷一命。

喀拉蚩地方報紙，這種意外已成為習常新聞，成為百姓生活的大危險。這種沒有標準的汽油爐，由一九五四年開始到今，祇取了二千五百人的姓命。這數字是警察紀錄，可能有很多未有報案。

估計喀拉蚩試用汽油爐的中等人家達八萬。有錢住宅用的煤氣，窮的祇能用柴用煤。

據調查，這種汽油爐用廢鐵片或舊油桶製造，沒有能力學的常識……這些是易爆致爆炸的原因。

巴基斯坦曾教促設例限制，修改火爐設例，要製造者有能耐才能出售。但前途如何？現仍「等待」。

有一家報紙調查，汽油爐入了中等人家的廚房，如果據的估計，每年便有八百人喪命。

東京西部日野的六十八歲市民植村，他把一萬日元存入一家銀行，作定期存款一千年。

富士銀行的職員說：這賬戶在二九七零年一月一日提款時，將是天文數字一，七七九，三二一，九六九，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇日元（約五十億美元）。植存款的利息，按現時的五厘年計。

銀行人員引用植村的話：這是我願人儲蓄的想法，包括我自己與我的後代，讓他們作長遠的打算。又說：一九七零年是開始的好年頭，想到二九七零年的後代，得到當時的情形，我今年開始作這件事。（唐）

南越總領事發表聲明稱 所有外籍人由港赴越 申請表須寄西貢調查
因香港接近大陸故須採安全措施

【本報訊】「在一週後所有非越南籍之外籍人仕前往越南，均需將申請表格寄返西貢，待當局調查後始能批准入境。祇有持有外交護照及軍人証件者，始可無需在港申請往越南。但持有英國護照的英國人，可以在越南有法居留一週，若超過一週，亦需簽証。」這是南越駐港總領事王和德昨日在記者招待會中發表的聲明。

越南駐港總領事王和德在記者招待會中攝。

王氏稱：「這種措施，並不是針對本港政府要求所有越南籍人及無國籍的越南居民來港均需簽証的一項對抗辦法。而是因爲本港接近中共大陸，爲了保障越南的安全而實施的一項預防辦法。況且，很多人利用本港無限次數地往返港越之間，偷運進大批非法物品，而使越南政府蒙受重大損失。更有一些不誠實的香港居民，謂有親戚在越南病重，要求於人道主義，我們就簽發入境証。但調查結果，却發現他所填下的資料沒有一項屬實。所以在一週後所有在港申請的表格，均需寄返西貢調查。並且所有申請人都必需要一名擔保人，以負起他在越南的一切責任。」

有記者問：「這項法例，對於持有英國護照的中國人，是否一樣要將表格寄返西貢呢？」

答：「爲了表示對東道主英國的尊敬，所有英國人均無需簽証，但入英籍的華人或其他國籍的人仕，都在這法例管制下。」

問：「美國人是否一樣？」

答：「一樣，但他們是我們的朋友，我們會勸他們在別的國家申請。因爲香港是全世界最難獲入境証的一個地方。」

問：「這與種族歧視是否有關係呢？」

答：「絕對沒有，實際上我們萬二分歡迎外國人來我們的國家，並且還並不是表示香港人在簽証方面會遇到困難。祇不過簽証的批准時間會比以前長一些罷了。」

他繼續表示：「其實，越南政府早在一九六九年五月二十日已頒下這命令，但我唯恐會引起本港人仕的反感，所以一直未予執行。我們一直在使用一些比較和緩的手段來達到我們的目的，而現在既然香港政府已頒下同樣的法例，我認爲這亦是我們實行此法例的適當時機。這項新法例，將會在一週後正式生效，以便本港市民能有充份準備，並且儘量避免引起之一切不便之處。」

尖沙咀及九龍塘 兩宗入屋强劫
兩戶損失近二萬元

【本報訊】尖沙咀彌敦道四十一號九樓，昨晨被三匪破門入屋，持械指嚇事主，劫去金飾現款等總值一萬四千餘元。事主於匪徒離去後報警，截至昨晚止，仍未有人被捕，該案正由警方追查中。

據悉：上址戶主姓張，與妻及三子兩女同住上址。昨晨四時許，事主被異聲驚醒，乃起床察看，即發現三名蒙面之男子由走廊出現，該三名男子各持利刀，且戴有手套，見事主行近，即以利刀指嚇，隨即押其入房內，以棉被覆蓋，隨即翻箱倒篋，大肆搜掠，約十餘分鐘後逃去。事主於劫匪逃走後，急電報警。據事後統計，損失勞力士金錶及寶路華手錶共五隻，及現款金飾一批，總值約一萬四千餘元，劫匪可能係撬啟後門進入者。

又訊：九龍塘金巴倫道二十號的一間住宇內，昨日下午二時四十分左右被賊人闖入，綑綁一名老婦，劫去現款及財物，價值四千餘元。

據報，昨日下午二時二十分左右，有一年約三十歲的男子，由一門口進入，潛入上址，將一名七十二歲老婦綑綁，搜劫去四千餘元財物，得手後逃去無蹤。目前該案警方仍在調查中。

水務局工程師被控貪污 判囚兩年不服上訴 在合議庭得直獲釋

【本報訊】一名水務局工程師，涉嫌貪污性向他人收取款項及一批物品，作爲准許一宗建築工程延期之費用。在維多利亞地方法院被判入獄兩年。被告不服，上訴高院合議庭，聆訊結果，合議庭推翻原判，判處上訴人得直，獲得釋放。

被告人陳兆鋆，卅五歲，水務局工程師。原被控兩罪：(一)去年四月九日，貪污性向彭國雄收取一千六百元，作爲對友聯建築公司在元朗一宗建築工程延期之報酬；(二)去年三月卅日至四月四日期間，貪污性向彭國雄收取一張雲石檯及四幅百葉窗簾，總值四百元。地院審訊結果，法官判上訴人入獄兩年，另一罪判入獄六個月，同時執行，即共入獄兩年。上訴人不服，延聘湯興偉御用大律師，代表提出上訴。

合議庭由正按察司李比爵士，副按察司米路士及按察司赫德三位法官組成。

合議庭指出，被告所收之金錢及物品，乃屬於賄賂性質，故將之定罪。但本庭則認爲初審時，控方仍未能証實被告[illegible]

六十個公益金團體 並無個別上門募捐

【本報訊】「六十個受公益金的社會公益團體，都沒有派出個別募捐人員。」一名公益金發言人昨日作上述表示。

發言人稱：「這些團體，都是由公益金所獲得的款項中獲得經費。」任何人若冒用公益金團體的名義上門募捐，將會被控告。

目前公益金只有六十個志願團體，市民捐款，切勿給予上門勸捐者。

曾榕辭世三虞 明在寓所家奠

僑領曾榕老先生於本月九日仙逝，積閏享壽八十有五歲，明(廿九)日爲三虞之期，其家屬在九龍加多利山布力架街十五號A住宅設靈家奠，由上午九時至正午十二時。

曾氏經商富崖，熱心公益，爲九龍總商會及曾氏宗親會永遠名譽會長，中國健身會名譽會長，港九各區街坊會協進會顧問，油蔴地街坊會會長及各大僑團首長，今一旦老成凋謝，親友無不深表悼念，屆時將前往祭奠，藉誌哀思。

清水灣道 小巴墮坑

【本報訊】在濛濛細雨迷濛中，一輛小型巴士昨晨駛至清水灣道白石窩村時，突失却控制，全車翻落數十呎山坑，幸除車身損毀外，車上無人受傷。

據悉：失事之小巴爲AC五五八五號，昨晨七時許，由司機黃×焉駕駛，自西貢開往九龍城，當時車內並無搭客。當該車沿清水灣道而行，正下着濛濛細雨，路面濕滑，而且晨霧未消，迫駛至白田窩村附近時，前面一輛白牌車突然停下搭客，小巴司機收掣不及，只得扭軚閃避，同時又因迎面適有一來車，故司機只得扭軚向山邊一面，因路面濕滑關係，乃滑下四十呎的山坑去。山坑底有一水氹，車尾浸在水氹內，車頭朝天，轟然一聲，車尾已受損毀，但司機倖無恙，後來自己開門爬出，由經過的汽車中人代爲報警。

香港建屋貸款有限公司 批准貸款樓宇

麗星樓 花園洋樓

面對校學光真及墅別的虎道坑大

第二期

三房兩廳
九萬餘元起
分期月供564元
平過交租

今年三月入伙

洽購處：立信置業有限公司

電話：H442234・444864

美麗華大酒店

萬壽宮
貴賓廳
太和殿

百粵佳餚・蜚聲遐邇

歲晚新年・照常營業

團年夜飯
新禧團拜
發財春茗

定座電話：K 681111

刊登本報廣告請電七三七〇八洽

徵大小客戶

瑞典什誌燈片富趣味性免費贈樣版請函

KEWA—IMPORTBOX2410.
GOTEBORG. 32. SWEDEN

東藝宮燈
始創塑膠宮燈之鼻祖
歷史悠久・中外風行

若非東藝燈 難登大雅堂！
東藝宮燈一象徵吉祥
當時得令一富麗堂皇

有燈皆精彩 無畫不傳神
出品二百餘種
圖畫三千餘幅

新出品：大吉年燈
立體溢金吉祥字句
每支由五元起

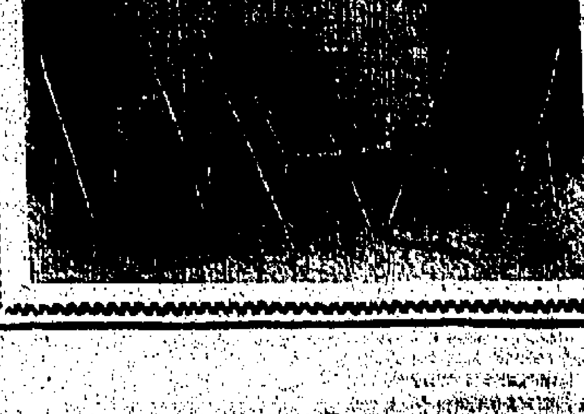
第一門市：九龍旺角登打士街46號 電話：856850
第二門市：香港上環德付道中253號 電話：451181
第三門市：香港銅鑼灣恰克道48號 電話：762542
總營業部：香港大道中78號二樓 電話：234483

一鳴傢俬製造廠

歲晚大貢獻

鋼通電路摺椅，屏風
兒童高椅，大量供應。
。酒樓家庭適用。

營業部：九龍深水埗荔枝角道二四〇至二四四號
電話：K938050・936613



A

水晶糖菓全盒

點綴新春的最佳用品

水晶的光彩 新穎的設計
精巧而實用 合理的價錢

大中細尺碼齊備
各大百貨公司有售

家家合用 人人歡迎

星光實業有限公司出品

過新年 辦年貨

台灣物產

平價靚貨

羊毛衫總滙⋯ 男女裝及童裝
特價推銷四折—七折
男裝毛衫⋯⋯⋯由$15.50起
女裝毛衫⋯⋯⋯由$14.—起
童裝毛衫⋯⋯⋯由$ 7.—起

皮鞋⋯男鞋由$19.—起
女鞋⋯⋯⋯由$16.—起
童鞋⋯⋯⋯8.70起

金門高粱⋯每瓶$ 9.80
另有其他佳釀多種
牛肉乾、年糕、火腿等

台灣民生物產有限公司

總　店：九龍彌敦道100號・東英大厦
校　店：九龍荔枝角道22號・東興大厦
香港英皇道135－143號・民眾大厦
分銷處：香港分域街東城商場・東城禮品公司

屋宇建設會趕工興建 三處廉租屋邨

坪石邨第一座下月底可入伙，華富邨最後一期四座，將於八月完成，愛民邨工程分四期進行，短期內開闢地盤。全部可容十二萬餘人。

【本報訊】屋宇建設委員會目前在港九兩地進行的各項廉租屋宇工程，已加緊展開，部份將於本年內完成，以適應市民的需求。

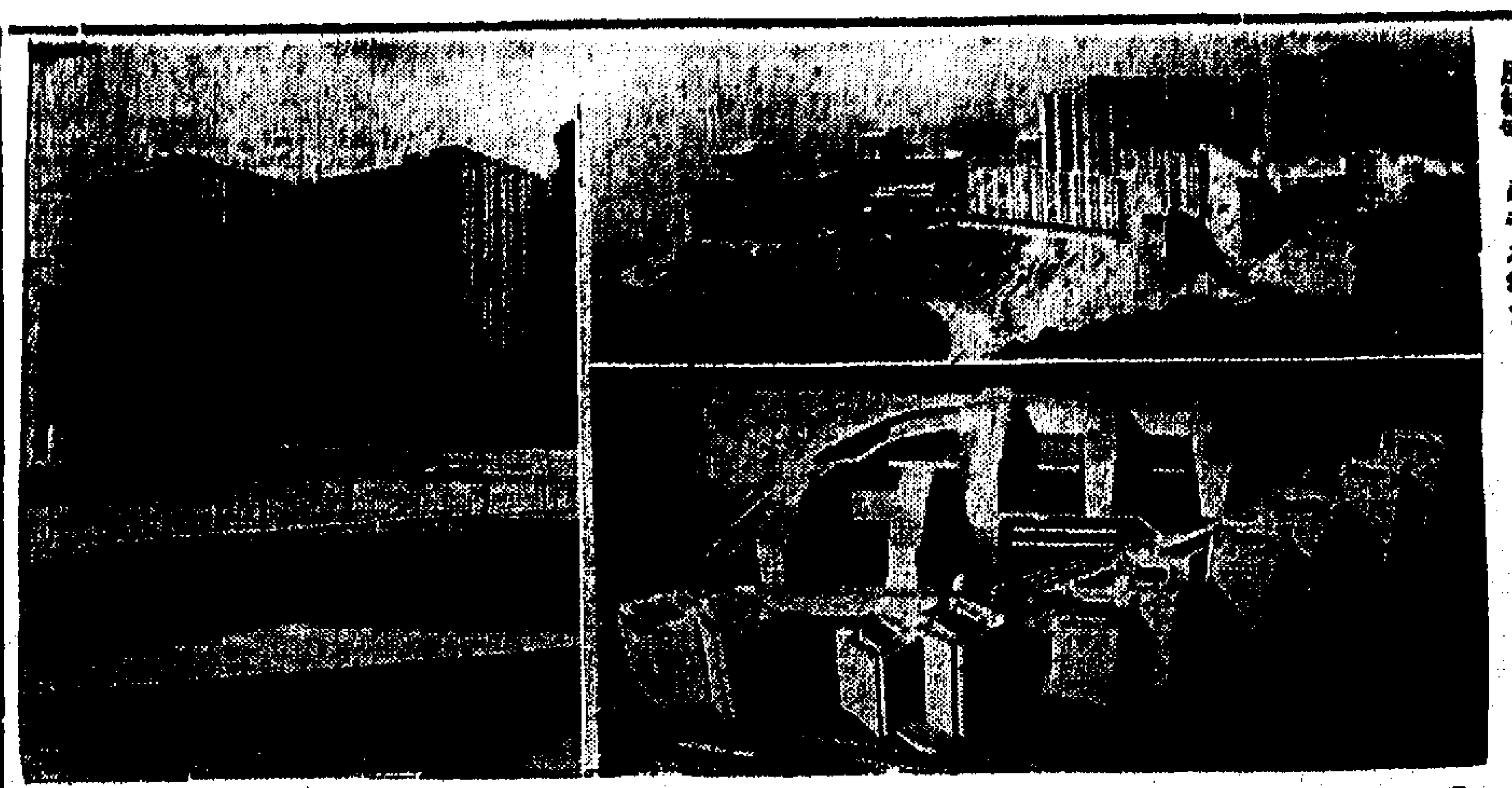
該委員會屬下建築中的坪石邨，位於彩虹邨鄰近，預料第一座樓宇可於本年二月底入居。坪石邨的全部建築費用達五千萬元，佔地面積十六點六英畝，可容二萬九千二百零八人，居住單位四千五百九十六個，商店卅九間，邨內並有康樂中心、酒家、小學及幼稚園各三間，停車場、市場攤位及遊樂場等。

該會屬下華富邨最後一期建築工程，包括在興建中之四座高塔式樓宇，將在本年八月間全部完成。

華富邨全部建築費達八千九百萬元，佔地面積二十九點一英畝，可容五萬三千九百一十人居住，單位七千七百八十八間，商店四十間，邨內有康樂中心、郵政局、診療所、圖書館、酒家、百貨公司、市場攤位、幼稚園、青年中心、保齡球場、多層停車場及遊樂場等。

同時，該會位於九龍何文田區的愛民邨的建築工程，將分四期進行，開闢地盤工程合約經已簽訂，並行將開工。

愛民邨全部建築費七千萬元，佔地面積二十點九英畝，可容四萬二千四百零二人，居住單位六千零九個，商店卅七間，邨內有康樂中心、保齡球場、酒家、市場攤位、幼稚園、青年中心、遊樂場及停車場。



屋宇建設委員會屬下的三處廉租屋宇。（右上）華富邨，右角為目前正興建中的塔形樓宇。（右下）愛民邨模型。（左）坪石邨中建築接近完成的第一座樓宇，可于本年二月完[illegible]。

張有興透露 十年內建廉租屋 可容納十八萬人

【本報訊】屋宇建設委員會目前計劃在十年內興建二萬二千至二萬四千個單位，容納十一萬至十二萬人；另一個較現實的計劃，是將該數字增至三萬六千個單位，以容納十八萬人。

屋宇建設委員會小組委員會主席張有興議員昨日在該會會議中透露上述消息，他建議屋宇建設處長將來檢討十年計劃時，將考慮此問題。

張氏指出：目前仍有七萬個家庭（約居民卅五萬）等候配給該會的樓宇。

同時，張氏建議屋宇建設委員會及徙置事務處詳細研究重建新區之可能性。該會當考慮可否將[illegible]之石硤尾徙置區改建為屋宇建設委員會式之屋宇，以容納該處之六萬四千人。該村多數住客每人僅佔約十二方呎，且無其他建設。

張氏又建議市政局徙置小組促請屋宇建設委員會研究改建石硤尾新區問題，此計劃可以長用公款完成，若能興建二十層之屋宇，大可將四分一之面積出售，以補助興建遊樂場所及禮堂等。石硤尾新區改建期間，可將居民遷至白田村。

簡日淦建議 分期付款 售廉租屋

【本報訊】屋宇建設委員會委員簡日淦，就該會轄下之廉租屋宇，提出兩項建議：

㈠就是凡生活已獲得改善，全家收入已超過本會所規定最高限額之一倍，因而喪失居住廉租權利的住戶，經調查屬實後，由本會提前一年通知，敦促住客即遷離。

㈡以長期分期付款方式，將本會轄下廉租屋分層出售，進而解決租金暴漲及市民住的問題。

邵氏影城 昨晨小火

【本報訊】清水灣邵氏影城，昨晨十一時卅分左右，發生火警，焚燒約十五分鐘即被撲滅，一批道具及器材被焚，兩男一女因火灼傷。

起火原因正調查中。

火警現場為邵氏影城內第三號影棚，昨晨十一時許，棚內正拍攝一套名為「復仇」之影片，拍攝工作正進行之際，突告火警。

棚內工作人員睹狀，急一面自行搶救，一面報警，未幾，消防人員已聞訊趕至，立即開喉灌救，約十五分鐘即將火勢撲滅。結果一批道具及器材被焚外，三名工作人員（其中兩男一女）在救火時被灼傷，後自行乘車往醫院敷藥。

羅德璋議員指出 申請市區屋宇者多 入住機會微乎其微 申請人應有遠見速向郊區打算

【本報訊】屋宇建設委員會管理小組委員會主席羅德璋議員，昨日在該會會議席上勸告社會人仕說：無論申請已落成或在計劃中的該會市區屋宇，希望早日成功的機會甚微。

羅氏認為：大多數人選擇市區屋宇以免交通困難及便利兒童就學，此乃理所當然之事。但此舉並無多大作用。一九六九年內，收到之申請書超過六萬份，幾乎全部選擇市區。該年市區屋宇內只有七百個家庭遷出，四百二十九個家庭由屋宇建設委員會邨遷出，其餘二百七十一個家庭在政府廉租屋邨遷出，故稍後申請入居市區者，其機會微乎其微。

羅氏指出：該會在市區內建築中祇有坪石邨及元洲街政府廉租屋邨，但申請該兩邨者早已額滿見遺，在計劃中之新邨（例如愛民邨），[illegible]。

羅氏強調，申請人若能放遠眼光，則獲得居所之機會不少。一九六九年內，華富邨及葵涌之石蔭政府廉租屋邨，全年均有空額。石蔭邨將快住滿，而華富邨在過去數月內每月平均租出單位約二百個，欲於一九七零年內入居者，祇可申請住於葵涌之梨木樹及葵興政府廉租屋邨，油塘之高超道政府廉租屋邨及香港仔附近之華富邨。

羅氏認為選擇屋宇時應有遠見，例如十年前坪石邨地段稱為遙遠偏僻，今則視為地點適中，以致額滿見遺。目前被[illegible]

一九六七年底至今 十一萬個家庭 申請廉租屋宇

【本報訊】本港居民對屋宇建設委員會屋宇及政府廉租屋宇，需求甚殷，自一九六七年十一月至一九六九年三月底所收到之申請書，計五萬七千宗，四月一日以後復收到屋委會屋宇之申請二萬九千宗，政府廉租屋之申請二萬八千宗，換言之，迄今已有十一萬四千個家庭申請，居民人口超過五十萬。

屋宇建設處處長廖本懷昨日在屋宇建設委員會會議上，透露上項消息。

廖氏指出，關於新區之管理方面，屋宇建設委員會將委派一位經驗豐富之屋宇事務經理前往徙置事務處協助進行。

廖氏最後指出，政府之二億六千萬貸款將於一九七〇年底用完，但仍可望完成愛民邨而不須再借款項。

屋宇建設會主席沙利士 促政府多建廉租屋 對租值作適當調整 舊樓管制法例亦應重新檢討

【本報訊】香港屋宇建設委員會執行委員會主席沙利士議員，對目前本港所面臨的租值問題，作出了兩項重要建議：一方面促請政府多建平民大廈，一方面指出政府應對租值作適當的調整。

沙利士議員昨發表了當地反對空泛的管制樓宇租值辦法，他認為物業投資者有理由收回應得利潤，而政府亦不能坐視租戶被貪心的業主剝削。故此，政府可採取設計適詳的調整租值措施。

沙利士亦認為，以前是有效用的舊樓租值管制法例，有重新檢討的必要。

沙氏首先指出：若干初期（十年前）建成的徙置大廈已經過於陳舊，設備落後，它們必須重建，並且使居住密度減低。同時，政府對於申請廉租屋者的入息限制，亦須提高，使更多人能夠遷入該種屋宇，很多人因為入息比限制的數字為高，而居住在可憐的環境中。

沙氏又說：對於目前的租值情勢，政府應主動地進行調整，因為在像香港這個自由社會中，租值之增加，實在不能避免的。以前，有人建議政府收購空置樓宇，但他們沒有實行，可能政府現在希望作這方面的收購，而空置樓宇現已急劇減少，業主不會急需將樓宇擲於脫手了。

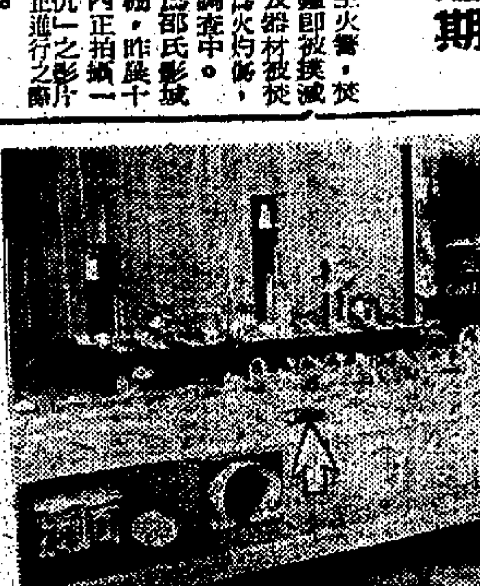
沙氏強調：「我不以為政府應實行空泛地的租值管制，雖然我同意政府進行干預對租值作有效的調整。因為，一旦租值遭受管制，樓宇發展必[illegible]。不過，有人說：現時的租值，充使大部份人士無法容忍，政府是否置人民利益於不顧？所以，我也認為政府的責任在於調整這個情勢，以保護大部份市民。」

沙氏指出：這是一種折衷辦法，市民獲得保護，而業主也能收回應有的利潤。政府可以設立一種租值條例：首先，把現有的樓宇劃定基本的租值，它是根據年來所收的租值與價值水準和屋宇建築費在年來的變遷而定的。此外，還訂立一項公平和合理的加租辦法，分二、三或四年加租一次。這對業主來說，不能說沒有鼓勵的了，因為，他們可以從投資中收取合理利息。

沙氏指出：戰前樓宇的租值管制，在目前形勢中可能是不公平和違反公衆利益的一項措施，為了不斷改變的環境，它必須重作檢討。

沙氏續說：政府若有意通過該會極力推行屋宇計劃，則考慮放寬家庭入息限制，正合時宜，因入息稍高而不能入居公共屋宇之市民，可能正受環境壓迫，而對公共屋宇之需求甚殷。

沙氏最後強調：目前亟須保護者為小市民，故政府應加緊進行公共屋宇計劃，提高居住水準，放寬入息限制，同時干預私置樓宇之租金而不致影響建築業之發展。如是，政府可照顧大衆利益，而企業家仍可供應良好之樓宇，此計劃之施行，必能使社會安定與繁榮進步。



九龍英皇鐘錶行的櫥窗被匪擊毀掠去手錶兩隻。箭嘴所指是該匪遺下的鐵鎚頭。

九龍英皇鐘錶行 被匪擊破櫥窗 掠走兩隻名錶

【本報訊】九龍窩打老道四十號華寧大廈地下（彌敦道交界）英皇鐘錶行，昨晚七時四十分被一獨行賊以鐵鎚將門前一個櫥窗玻璃擊毀，然後把兩隻名貴手錶掠奪，價值約七千餘元，得手後即從附近一條橫巷逃去無蹤。

被獨行賊光顧的英皇鐘錶行，店址雖在上述大廈，但正門則在彌敦道，門前左邊一個櫥窗均陳列很多亞米茄牌名貴男女裝手錶。昨晚七時四十分，一名年約廿七歲，身穿藍色西服沒有結領帶，突然走近該櫥窗，以鐵鎚一擊，把一塊玻璃擊至粉碎，隨即伸手入內將兩個亞米茄牌男裝金手錶掠奪，納於袋內，即發足向南逃逸，跑過兩個舖位之遙，該處即為彌敦道五二四號僑江大廈與寶翠大廈之間一條橫巷，該賊即轉入橫巷向九龍公衆殮房的舊址逃去無蹤。

警方據報後，即趕至現場調查，發現被擊毀的櫥窗內，該賊遺下一個鐵鎚的鎚頭，已帶回警署存案，稍後並召店員在櫥窗上攝取該賊遺下的指紋，以進行追緝該賊歸案。

疑食物中毒 九人嘔吐 一名留醫

【本報訊】港島[illegible]拔道松柏新村一個地盤內，昨午發生九名工人於進膳後集體嘔吐事件，有六人被送往醫院急救，其中五人打針後已無礙，僅一[illegible]

[illegible]現為上址一建築公司地盤，昨日下午一時許，九名男女工人，於進午膳後，突告腹部劇痛，並且嘔吐大作，其[illegible]礙，六名工人則被送往鄧肇堅醫院急救。五名男工，打針後已無礙出院，一名卅九歲蔡姓男工[illegible]在西營盤國家醫院留醫，至昨晚，情況已趨好轉。但至[illegible]

據初步調查，他們於進食門鱔、蒸竹、紹菜[illegible]後感覺不適，至[illegible]食物原因，仍待有關方面調查。

台灣豬毛 增銷香港

【中央社台北廿七日電】基隆毛豬[illegible]接近在此間港口裝運大量豬鬃銷香港。據悉港九新界自由肉商公會，以台豬肉質甚佳，價格也適宜，深得港九消費者歡迎。去年已大量向台採購，今年仍繼續採購。該會已通知台灣毛豬業者，按月採購七百至三千頭。

由港私運大批黃金赴日 四名日人在冲繩被捕

【東京二十七日路透社電】「一四名日人因涉嫌由香港偷運七百塊價值九千萬日元的金磚入境時被捕。」警方發言人作上述表示。

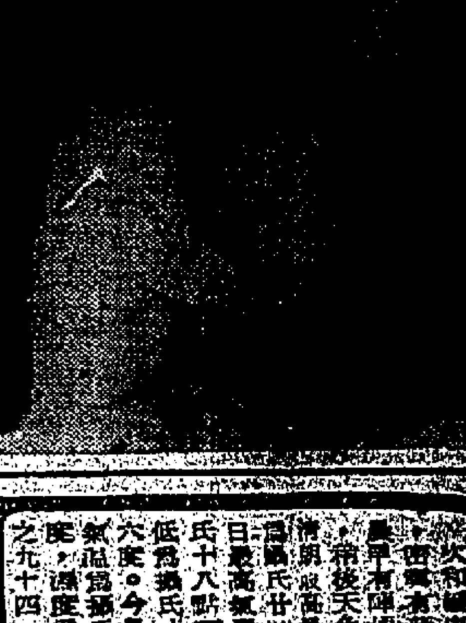
據稱：「一間橋織廠的四十歲總經理大橋與另外三名文員，由去年五月起即開始私運黃金入境，以解決該公司的經濟困難。」

警方發言人表示：「當海關人員於去年十二月九日在冲繩島在其中一人身上搜出了六十五塊金磚後，就揭發了這宗走私案件。這些走私客並不直接由香港飛往東京，因該處的海關人員搜查走私客的情形比較嚴密。」

繳械特赦尚有四天

【本報訊】為期兩週之繳械特赦令，今起計還有四天。雖然市民在過去十天內向警方繳出的武器頗令人興奮，但警方發言人表示：現還有若干小型武器尚未繳出。據警方公衆關係科高級警察發言人稱：有五支警槍仍告失蹤，這些警槍大部份是在一九六七年暴動期間被歹徒從警方人員奪去的。

圖為灣仔警署展出自上週特赦令生效後由市民交在該署的各種槍械子彈等武器。灣仔警署共收到的武器計有：長氣槍一支、短氣槍一支、萬槍子彈四百七十發、鐵沙彈一百枚、氣槍彈及數四枚、零點三八子彈及彈頭各一枚、長槍子彈一百卅一枚、解剖用骨刀五把。另有爆竹一批已送工商處，不在圖內。



圖為希爾頓大酒店廚師在示範烹飪，左起：奧比馬、畢巨民和李有光。

無比煮校示範表演 希爾頓大酒店廚師

【本報訊】美孚有限公司主辦之無比石油氣烹任科學校香港分校，於昨午邀請希爾頓大酒店樓、澳兩國名廚師畢巨民，和奧比馬到校作示範表演。畢氏在示範中表演拿手好菜威士忌火雞雞柳和義大利式豬扒，並由該校英文班教師李有光翻譯，弄來色香味俱佳，使該校男女學生嘆為觀止。

[illegible]女士，以學員對此示範，深感興趣，已計劃在短期內分別邀請九一流大酒店廚師到校示範。

又該校粵菜、西菜、點心、燒烤各班，現正舉行招生，歡迎各界男女參加，無比石油用戶且可獲優待。

天氣預測

[illegible]火和暖[illegible]，早晨有薄霧，稍後天色晴朗，最高溫度約為攝氏廿度。昨日最高氣溫為攝氏十八點一度，最低為攝氏十四點六度。今晨零時氣溫為攝氏十六度，濕度為百份之九十四。

中山四名難胞乘船逃抵大嶼

【本報訊】四名大陸難胞昨日冒險偷渡乘艇逃抵本港。據悉：這四名難胞由二十歲至三十七歲，均為中山「紅旗公社」社員，前日在出外工作時，偷得一艘十呎長三呎寬的舢舨艇，拼死奮力划來香港，經淇澳、伶仃而直入香港領海，昨晨在大嶼山東涌附近登岸，而該艇則隨波漂流。他們在東涌附近徘徊良久，由於人生路不熟，被警方穿山甲部隊發現，於下午被帶返水警總部查詢。

「澳洲日」酒會

港督戴麟趾爵士，前日參加澳洲駐港商務公署在大會堂舉行的「澳洲日」酒會，與會者有社會名流、政府首長等，極一時之盛。港督與澳洲駐港商務專員薛斯（右）在酒會上舉杯互祝。

本港昨大霧瀰漫 十二班飛機要轉飛別處

【本報訊】由於大霧籠罩本港上空，昨日共有十二班來港飛機要轉飛其它地方降落。據民航處一發言人表示：昨[illegible]能見度低達四千公呎。又昨日由上午六時至下午二時，共有十二班來港飛機因霧氣低而轉飛其它鄰近機場。據民航處稱：昨日觀察最低時是在上午八時半至九時半這一小時內[illegible]

如刊本報廣告請電七二〇七〇八接洽

歲晚大贈送

贈送

禦寒毛絨睡衣

純羊毛背心

凡購男裝恤衫一件　每件$13.80起 送睡衣一套　每件$14.80起 送背心一件

臨光請

伊人

各門市部

恭喜發財

萬事勝意

請飲施務露酒

紅星葉青小姐

施務露酒

SERRAVALLO

被控謀殺妹夫案
謀殺罪不成立
司機當庭獲釋

強姦案被告自辯
承認與女有性行為
但非強逼乃女自願

電話召的士
下月起實行

交通部延長辦公時間
考車牌及驗車
下週全日辦理

【本報訊】本港交通事務處發牌處，昨發出通告稱：由下月二日起，該處設在上環禾士街之牌照部（現時之辦公時間為上午九時至下午一時，在各夜驗車驗牌照及驗車事務辦理。

讀者園地

防止小輪乘客跳上岸
三等位可否裝吊橋
請者贊成按步解除舊樓管制

三院總理夫人
籌辦慈善餐舞
勸銷慈善獎券

驚喜的有獎攝影比賽

圖為攝影會中四位達像影員與麗的廣播總經理紀爾

屋宇建設會函覆本報讀者
華清樓東部僅高八層
華明樓有電梯供上落

京士柏
建公園

【本報訊】市政局將在京士柏區興建一個造價約十萬元之公園，作為增加市內空曠地方新計劃之一部。

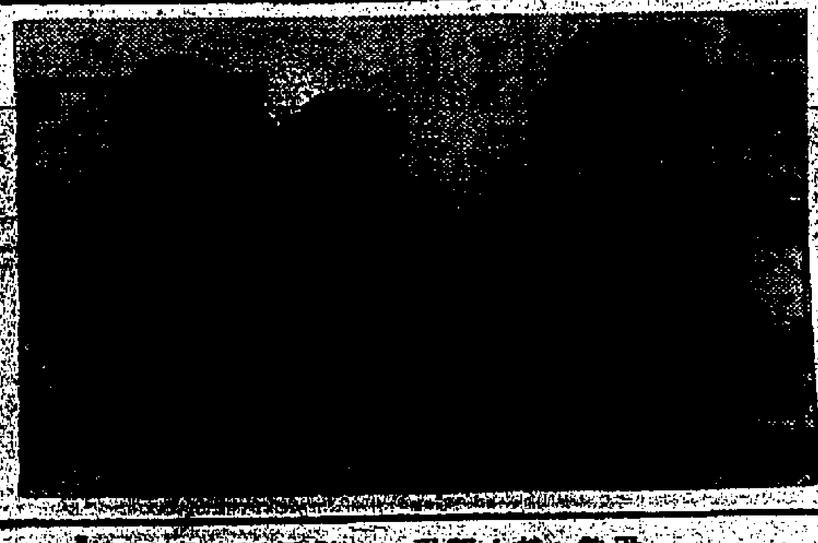
農曆新年四天假期
火車加開特別客車

博愛醫院舉行
歲晚節餘年捐
元朗街坊踴躍捐助

本港
建設
地底
火車
可能見諸實現

新法書院學生
捐公益金八千

圖右起第一人為新法書院學生潘美茵，第三人為馮秉芬夫人于接受支票時攝。



農曆新年
火葬場辦公時間

林保漢在長收處月會講述
九廣鐵路局發展計劃
客運虧本仍不加票價

香港歌后林美儀
「歡樂今宵」演唱

加拿大宏發證券
香港區職員榮升

加拿大宏發證券公司總經理易路士近照

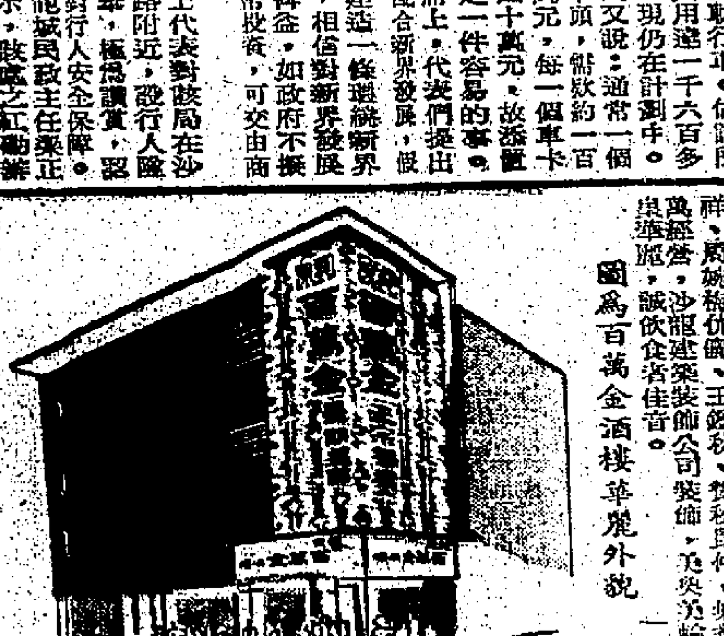
東頭村危樓住客
獲安置住新區
徙置處斥左派報紙造謠

校際音樂節
節目表發售

英記茶莊
名茶抵港

馮德堯神父
昨晨病逝

龍鳳百萬金酒樓
廿一晨擴張啓市



圖為百萬金酒樓華麗外貌

萬事達爽髮膏
問答比賽抽獎

時新鮮果送禮最佳
年宵鮮果品多質靚

NEC家庭電器
佳德公司為本港總代理
中央無線電器行總經銷

五月花酒家
年夜飯春茗

鱷魚恤

歲晚新貨 大量供應
各款皮製恤每件由十二元八角起
兒童學生恤每件八元八角
全毛絨西衣、毛衣（皮邊大褸）特價優待
證保之君·原裝美國

H-223312
總代理 利百亞有限公司

唐拾義 久咳丸
是權威之咳藥
有獨到之功效
消滅咳嗽 徹底根除

J&B威士忌
蘇格蘭
凡購J&B威士忌一瓶送名貴派克原子筆一枝
贈品
總代理：怡記洋行

職業賽打夜波 星島今鬥電話

八時埔頭上演

【本報訊】總督盃職業足球賽，今夕有一場上演，星島對電話，今日下午八時在政府大球場舉行，[illegible]。下午六時半先行上演，票價分三元四角及一元二角。

星島與電話在聯賽都已兩度相逢，兩次都是星島獲勝，[illegible]結果是四比一，次仗還是三比零，今天在總督盃賽相遇，已是兩隊本屆第三次交兵。

目前在總督盃職業賽中星島與電話積分相同，一樣是比賽三場，兩勝一負共得四分，今天得勝的一隊，不僅比對方多出兩分，而且可以四戰得六分的成績，高居第一位。

星島在總督盃賽原是熱門的爭標隊之一，不幸於出戰九巴時，大失水準，致以零比三受挫失去兩分，要爭取總督盃錦標冠軍，今後已不容再失，否則就爭標無望。

事實上星島球員的腳下工夫，要比電話為佳，[illegible]，過去在聯賽已兩度戰勝電話，則今日再度相逢，如有水準，實不難取得勝利，問題就是電話素來以硬打見稱，星島仍須努力以赴，提高士氣應戰，要不然被電話先開紀錄佔優勢，將不易扭轉敗局。

據悉，今天星島的陣容將有變動，[illegible]，再加入鄭東海及楊少年補缺。

電話在聯賽，曾以二比零擊敗[illegible]，二比一擊倒南華，士氣極盛，但前天與元朗碰頭，竟爭得兩球，現在他們在聯賽的成績，共十三戰得十一分，降班威脅仍未解除，在聯賽，電話因爭取積分[illegible]，每仗必定努力拼搏，惟今天的比賽是沒有升降條例的總督盃賽，對於他們的戰意不無影響，正因為這個緣故，電話今天將派蔡瑞輝、鄒振輝、李文鵬等備組球員上陣，周少雄、劉添、鄭秋明不出，全隊人腳就稍欠完整，以電話的拼勁，倘若全力出戰，仍具有不少威脅，走可以把戰情拉緊，可是，今天電話[illegible]，實力上與星島本來就有一段距離，將更不易有勝望，演出正常的話，今仗仍是星島的面較高。

星島電話陣容

（星島）張劍明 區永雄 霍柏寧 謝國強 盧國華 蔡瑞輝 羅北 李炳輝 劉家豪 麥天富 張志培 許宏強 馮中元 何耀強 楊少年 吳德 冼權 黃文耀 李振雄 李文鵬 吳汝賢 鄭振華

（電話）[illegible]

圖片說明：「萬本逸」學生保齡聯賽，已告結束，石英隊獲得冠軍，圖為化學師梁天賜于頒獎後，與獲獎隊員合影。

足球教練克藍瑪 將再東來任教

為期三月將主持教練班 地點可能伊朗或科威特

【本報訊】據悉：國際足球名教練克拉瑪，今年將再東來亞洲服務，為期三月。

亞洲足協秘務秘書[illegible]說，克拉瑪應國際足總之請，將於十月一日至十二月卅一日，前來亞洲國家執教。

高氏說，由於克拉瑪此次前來亞洲時間短暫，不可能分派到各個國家，因此，亞洲足協將安排由克拉瑪主持一項教練班，使亞洲國家都能受益。

[illegible]教練前來亞洲執教三個月，亞洲足協安排他在東京主持首屆亞洲教練訓練班，得到各國踴躍派員參加，成績美滿。此次舉辦第二屆的亞洲教練班，地點將設在中東，可能在伊朗或科威特。

高氏說，目前他正與中東國家接洽，進行安排第二屆教練班的地點。

[illegible]各國家，各選三名或四名學員前往參加訓練。

大利保齡賽 今晚煞科

【本報訊】「大利牌」五人男女混合保齡隊際選拔賽，定於今晚煞科，下午七時開始，在九龍四海保齡球場舉行最後一週比賽，經過三週選拔之後，可望決出前列隊伍，晚九時三刻，舉行頒獎典禮，[illegible]。

[illegible]（大同對協力，九時（甲二組）僑聯對斗斧。

甲一組籃球聯賽 均安以一球擊敗南華隊

今晚稍有三場舉行

【本報訊】籃球聯賽，昨晚有兩場在伊館球場舉行，[illegible]，女子組，[illegible]，五十一比廿三，[illegible]。甲一組均安以七十八比七十[illegible]擊敗南華。

[illegible]

今晚賽程：七時（甲二組）天天對寶東，八時（女子組）[illegible]。

聖若瑟英文中學 舉行十二屆陸運

九龍聖若瑟英文中學校，昨日在九龍舉行第十二屆校運大會，出席者有該校校長、老師、來賓、學生家長二千餘人，大會由該校校長保祿修士主持，於上午九時揭幕，比賽項目，除田徑賽外，並邀請聯沙小學、德信小學、[illegible]學校參加小學四百公尺接力賽，以聯沙書院、[illegible]參加之中學四百公尺接力賽，賽況熱烈，下午一時比賽完畢，隨即由[illegible]頒獎。

[illegible]

體育

總督盃職業足球賽成績

（截至元月十四日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
消防	四	二	一	一	六	九	五
愉園	二	二	○	○	八	三	四
九巴	三	二	○	一	九	五	四
南華	三	二	○	一	十	四	四
星島	三	二	○	一	七	六	四
東方	四	○	一	三	四	八	一
流浪	四	○	一	三	二	五	一
元朗	三	○	一	二	四	十二	一

許子石未當選原因 由於循環賽時告敗

網總遴選小組何家鎏解釋

【本報訊】備被不少人譽為本港網壇最有前途的球員許子石，最近在香港台維斯盃代表選選中名落孫山，不少人感到意外，紛紛向網界及網球總會查詢。據網總遴選小組主委何家鎏發表談話稱，許子石之落選，是在遴選比賽時，成績不敵其他球員之故。

何家鎏表示，集訓隊行的遴選賽，以林方成績最佳，次為徐錦翔、[illegible]，而蔡良、尋[illegible]與許子石三人，則併列第三位，因此，後三人便來一次循環比賽，結果黃氏兄弟均獲勝，因此，許子石便被擯出四名香港台盃代表名額之外。

仇志強願投怡和 大馬却設法爭回

據已代奪得一份優差

【本報訊】馬來西亞足球門將，經于昨天返回大馬，但預算短期內再度來港效力怡和，能否成為事實，尚難逆料。

仇志強是次來港渡假，因為在流浪客串已十分出色，異演出，南華與怡和爭相羅致加盟，結果，仇志強在怡和找到一份待遇不俗的工作，決定投效怡和，並打算于昨天返大馬一行，即于短期再度來港，便可以替怡和把關。但是昨天傳來消息，大馬足總秘書郭[illegible]，經替仇志強在大馬覓得一份薪金優厚的職位，這樣，大馬足總顯然不欲仇來港效力。因此仇氏昨天歸去之後，能否于短期內再度來港效力怡和，實難預料。

阿樹獲冠軍 澳洲網球錦標賽

美史勿夫與卜魯茲 亦獲得雙打賽冠軍

【本報訊】據美聯社墨爾本電：世界四大網球錦標賽之一的澳洲草地網球公開錦標賽，經過于天角逐之後，昨日已告閉幕。著名之美國黑人球星阿樹，在男子單打決賽中，輕而以六比四、九比七、六比二，直落三盤擊敗了最後與他爭衡的澳洲新秀狄奇利（曾來過香港），奪得冠軍，此為三十年來首得澳洲大賽錦標之第一位黑人。

美國台盃選手史勿夫與卜魯茲（與阿樹於上月來過香港）在男子雙打中所向無敵，他倆擊敗了澳洲之阿力山大與第十五年來第一對非澳球員獲得該項冠軍。

女子單打冠軍，仍然落入澳洲人手裡，瑪嘉烈·高特（即前來港之著名女將史美夫小姐），以六比三、六比一輕易的打敗了與她決賽的[illegible]

第二種子梅雜莉，此為瑪嘉烈·高特第九度奪取該項錦標。

本屆大賽因天氣不佳，而致參觀人數很少。

圖片說明：我國參加第六屆亞運籌備委員會，於廿八日下午在中華全國體育協進會召開成立大會，並即行第一次委員會議，由籌備委員會主任委員楊森主持。（中央社傳）

南華學界運動會 四月十一日揭幕

二月八日截止報名

【本報訊】南華會主辦的廿四屆全港學界田徑運動會，四月十二日揭幕，賽期三天，十二、十五日預複賽，十九日最後決賽，均在加山運動場舉行。大會即日開始報名，三月八日下午五時截止。本屆賽會項目分組與上屆大致相同，但其中男乙和女甲兩組八十公尺低欄，改為一百公尺低欄，同時為九龍界各英文中小學寫報名冊時，亦請能譯成中文填寫，以便賽會進行。

凡參加上屆（廿一屆、廿二屆、廿三屆）之男子乙、丙、丁組及女子乙、丙組每一運動員，凡得任何一項單項冠軍者，則於本會續辦之本屆（二十四屆）學界運動會，也不得參加該組競賽，必須依組遞升。

今日分別演講 羅理基與沙利士

香港足球問題 足球競猜同時頒獎

亞米茄、天梭表與星島體育會聯合主辦的足球競猜遊戲，定於今日下午五時半，在文華酒店二樓康樂廳舉行頒獎，並邀請羅理基爵士、沙利士爵士主持，抽出冠、亞、季軍獎、餘數列三名可獲亞米茄及天梭名貴表外，其餘入圍者亦可獲得星島會紀念獎及梁兆榮所著「足球訓練法」。

在頒獎之時，羅理基將講述「公開賽及職業與業餘」，沙利士講「今日香港足球」，屆時文華酒店定有一番熱鬧。

校際男女乒乓比賽 南華會主辦

南華體育會主辦第六屆學界男女子乒乓團體賽，即由[illegible]接受報名，至二月十四日截止（[illegible]），每隊限四名，須[illegible]人會員加入[illegible]。（[illegible]）報名表格[illegible]，[illegible]比賽制度，採三人制單打，比賽規則，所有比賽用乒乓球，均由該會免費供給。

[illegible]小學四百公尺接力賽：冠軍聯沙小學，亞軍[illegible]。

蘇廷，乙組紅社。

香港航空職員會 去年入會者大增

香港航空職員會主席杜中華於去年在該會舉行之年會中透露，去年加入該會者人數大增加。[illegible]由於各委員不辭勞苦[illegible]，又使該會[illegible]。

[illegible]一九七○年度之新一屆職員會主席杜中華（中華航空），[illegible]主席吳家華（[illegible]）、財務謝雍年（北歐）、[illegible]委員會主席李乙杜（新航）、[illegible]英鳳小姐（泛美）、[illegible]、黃振輝（聯新）及王德光（[illegible]）。

現代機場今不如昔 旅客行李離機太遠

[illegible]現代機場雖在不斷改良之中，但仍難符合一般理想。「德航」四五四之一的[illegible]，頗抵摺[illegible]。現比行在[illegible]，現代化之機場各部門[illegible]之需要，[illegible]之缺點，旅客與[illegible]不如昔日舊式機場的方便，[illegible]。（[illegible]）

交通版

今日來往班機（星期三）

到港班機

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時
泛美	三藩市東京	下午[illegible]時
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
西北	三藩市東京	中午十二時三刻
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
環球	美國沖繩台北	中午十二時廿五分
環球	巴黎孟買曼谷	下午三時三十分
英航	倫敦印度	下午二時廿分
英航	倫敦印度仰光	下午六時廿分
英航	[illegible]	下午八時五分
國泰	西貢	正午十二時
國泰	東京	下午一時三十五分
國泰	星洲吉隆坡	下午一時卅五分
國泰	東京大阪台北	下午二時十分
國泰	福岡台北	下午四時三刻
國泰	印尼曼谷	下午二時廿五分
國泰	馬尼剌	下午九時卅五分
國泰	漢城	下午九時卅五分
國泰	東京台北	午夜十一時五十九分
澳航	[illegible]馬尼剌	下午八時廿分
德航	東京	下午八時
德航	西德印度曼谷	下午九時
中航	台北	上午八時三刻
中航	東京大阪台北	下午二時廿五分
中航	西貢	下午二時卅分
中航	曼谷	下午八時三刻
菲航	馬尼剌	上午十一時廿分
日航	東京大阪北台	下午二時
日航	東京	下午一時十分
日航	曼谷	下午三時五分
日航	東京	下午三時十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時四十分
日航	印度曼谷	下午四時廿分
日航	東京	下午三時五十分
日航	東京大阪台北	下午九時五十五分
瑞航	[illegible]曼谷	下午三時五分
泰航	漢城台北	下午一時三刻
泰航	曼谷	下午二時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅五分
泰航	曼谷	下午九時一刻
馬航	星加坡	中午十二時卅五分
馬航	東京台北	下午一時五十五分
印航	加爾各答曼谷	下午五時五分
印尼	東京	下午二時廿五分
東航	金邊	下午四時四十分
新航	[illegible]	下午六時卅分
越航	東京大阪台北	下午二時廿五分
東非	東非巴印泰	下午五時
寮航	永珍	下午一時卅分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	上午九時一刻
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	曼谷印度歐洲	午夜十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時三十分
西北	東京三藩市	下午二時十分
環球	沖繩美國	下午五時一刻
環球	曼谷孟買巴黎	下午七時卅分
英航	[illegible]	下午十[illegible]一刻
英航	曼谷倫敦	下午九[illegible]
英航	印度倫敦	下午九時卅分
國泰	西貢	上午七時
國泰	台北福岡	上午八時
國泰	台北東京	下午一時
國泰	漢城	下午二時一刻
國泰	曼谷星洲	下午三時
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	馬尼剌	下午五時卅五分
國泰	東京	下午二時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時三刻
中航	西貢	上午九時廿五分
中航	曼谷	下午三時十分
中航	台北大阪東京	下午三時十分
中航	台北	下午七時卅分
德航	曼谷印度西德	下午六時五十分
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	台北大阪東京	下午二時五十分
日航	東京	下午二時三十分
日航	東京	下午四時
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午五時十分
日航	曼谷印度倫敦	下午四時四十分
瑞航	東京	下午三時五十五分
菲航	馬尼剌	中午十二時三刻
馬航	台北東京	下午一時廿分
馬航	星加坡	下午三時五十分
印航	東京	下午五時三刻
泰航	曼谷	上午七時
泰航	曼谷	下午二時廿分
泰航	台北大阪東京	下午三時十分
泰航	曼谷吉隆坡	下午四時十分
印尼	曼谷耶加達	下午三時十分
新航	[illegible]	下午[illegible]時十分
越航	西貢	下午四時卅分
東航	金邊	下午五時四十分
東非	印巴東非	下午七時卅分

截信時間

今（廿八）日（星期三）

空郵

地點	截信時間
南韓	信件上午十一時、包裹上午十一時
加拿大	信件上午十一時、包裹上午十時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙勝越	信件正午、包裹上午十一時
台灣、日本	信件正午、包裹上午十一時
印尼	信件上午十一時、包裹上午十一時
南越	信件下午一時、包裹上午十一時
關島	信件下午一時
委內瑞拉、巴拿馬共和國	信件下午二時、包裹下午一時
菲律賓	信件下午二時
科威特	信件下午一時、包裹正午
夏威夷	信件下午二時、包裹正午
澳洲	信件下午二時、包裹下午一時
東埔寨	信件下午二時、包裹下午一時
德國、丹麥、挪威、瑞典	信件下午三時、包裹下午二時
非洲	信件下午四時、包裹下午二時
希臘	信件下午四時、包裹下午四時
泰國、伊朗、英國	信件下午四時、包裹下午三時
西印	信件下午五時、包裹下午四時
泰巴勒、埃及、黎巴嫩	信件下午五時、包裹下午四時
斯、蘇丹、約但、荷蘭	信件下午五時
利、比利時、瑞士、義大利、法國、埃及、尼日利亞	信件下午八時、包裹下午五時
迦納、羅馬尼亞	包裹下午五時
印度、伊朗、美國	信件下午六時、包裹下午五時
新幾內亞	信件下午六時
西巴基斯坦	信件下午六時、包裹下午五時
英國	信件下午五時、包裹下午五時
美國（除東部外）	信件下午六時、包裹下午五時
美國東海岸	信件下午六時、包裹下午五時

平郵

地點	截信時間
沙巴、汶萊	信件下午五時、包裹下午五時
越南、東埔寨	信件下午五時
澳洲西岸	包裹下午四時
日本、美國、中南美洲	信件下午五時、包裹下午四時

明（廿九）日（星期四）

空郵

地點	截信時間
印尼	信件上午十時、包裹上午九時
沖繩島	信件上午十一時、包裹上午十時
以色列、法國	信件上午十一時、包裹上午十時
台灣、日本	信件正午、包裹下午一時
馬來西亞、星加坡	信件正午、包裹上午十一時
汶萊、沙巴、納閩、泰國	信件正午、包裹上午十一時
東巴基斯坦	包裹上午十一時
美國、中南北美洲、關島	包裹上午十一時
西哥、夏威夷	信件正午、包裹上午十一時
馬、羅馬尼亞、巴西	信件下午一時
秘魯	信件下午二時、包裹上午十一時
非洲、埃及	信件下午二時、包裹下午一時
[illegible]	信件下午二時、包裹下午一時
非律賓	信件下午四時、包裹下午三時
西巴基斯坦、錫蘭	信件下午五時、包裹下午四時
挪威、比利時、緬甸、伊拉克、瑞士、丹麥、荷蘭、瑞典、英國、尼日利亞	信件下午六時、包裹下午四時

平郵

地點	截信時間
澳洲、紐西蘭、非洲島	包裹下午五時
墨西哥	包裹下午五時、信件下午六時
義大利	信件下午六時、包裹下午五時
南韓	信件下午六時、包裹下午五時
南越、東埔寨	信件上午六時、包裹上午五時
泰巴嫩	信件上午五時、包裹上午五時
英國及歐洲其他	信件正午、包裹上午十一時
澳洲西岸	信件正午、包裹上午十一時

船期預告 輪船出入口

中文船名	船類	西文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
馬天	貨船	MARTINE	波斯灣			入塢	捷成
馬莊	貨船	MACHAON	英國		廿八	/	太古
得利馬士基	貨船	TREIN MSK			廿八	美國	捷成
立端安美士	貨船	NEPTUNE AMETHEST	星加坡	廿八	廿八	美國	輝來
亞積士	貨船	AJAX	日本		二日	歐洲	太古
邊多倫	貨船	BENDORAN	英國		廿八	釜山	多利順
利達馬士基	貨船	LEDA MSK	美國		廿八		捷成
利士碧利	貨船	KRISTIN BAKKE	三藩市	廿八	廿八	星加坡	鍾行
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	美國		廿八	馬尼剌	美輪
香港怡美利	貨船	THOMASEVERETT	曼谷		廿八	日本	萬來
喜斯總統	貨船	PRES. HAYES	美國		廿八	西貢	美總
東雄	貨船	EASTERN ROVER	澳洲		三十	澳洲	怡和
立臣	貨船	JASON	英國	廿八	三十	歐洲	太古
邊華拉	貨船	BEVALLA	高雄	廿八	卅日	歐洲	邊行
利文怡美利	貨船	RAMONEVERETT	日本	廿八	廿八	星加坡	萬來
大倫圖	貨船	TARANTEL	美國	廿八	三十	美國	多利順
高麗郵	貨船	KOREAN MAIL	美國	廿八	三十	溫哥華	福來
華拉士泰	貨船	WERRASTEIN	日本	廿八			捷易
邊連那士	貨船	BENRINNES	英國	廿八	三十	利物浦	邊行
星星	貨船	STAR ANTARES	印度	廿八	廿九	日本	福華
尼達寧	貨船	NEDER RIJN	歐洲	廿八	廿九	荷蘭	渣輸
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BAER	馬尼剌	廿八	廿八	美國	美和
蒙丹那	貨船	MONTANA	美國	廿八	廿九	三藩市	怡和
伊利	貨船	ELIZABETH PORT		廿八			太平
香港榮耀	貨船	H.K. HONOUR			廿八	溫哥華	港郵
香港琥珀	貨船	H.K. AMBER			廿八	紐約	港郵
加雲	貨船	RUI YUNG	高雄	廿八	三十	漢堡	港郵
東方友華	貨船	ORIENTAL AMIGA	星加坡	廿八	卅一	三藩市	港郵
東方神箭	貨船	ORIENTAL ARROW	高雄	廿八	廿八	長堤	港郵
吉杜騎卑	貨船	GUDRUN BAKKE	澳洲	廿九	三十	溫哥華	鍾行
湖北	貨船	HUPEH	紐西蘭	廿九	三十		太古
芬崖	貨船	FERNCLIFF		廿九			多利順
亞羅西亞	貨船	AROSIA		廿九			邊行
烈那煞亞	貨船	RADNORSHIRE	三寶壟	廿九	三十	漢堡	怡和
麥西西總統	貨船	PRES. MAGSAYSAY	美國	廿九			美邦
大利	貨船	TRIER		廿九	三十	基隆	捷成
湖北	貨船	HUPEH	馬尼剌	廿九			太古
芬湖	貨船	FERNLAKE		廿九			福來
丹特	貨船	M.M. DANT	美國	三十	卅一	馬尼剌	怡和
芬省	貨船	FERNBANK	星加坡	三十	四日	溫哥華	多利順
南非好望角	貨船	S.A. HUGUENOT		三十	卅一		怡和
邊羅文	貨船	BENLOMOND		卅一			鍾行
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	卅一	一日	星加坡	福來
芝本鄉	貨船	TJIPONDOK	東非	卅一	二日	日本	渣華
東華	貨船	EASTERN MAID	星加坡	卅一	三日	神戶	怡和
羅蘭	貨船	ROLAND	星加坡	卅一	一日	南美	港郵
汛鋒	貨船	AMERICAN COURIER	馬尼拉	二月一日			美輪
士打麥基蘭	貨船	STRAAT MAGELHAEN		一日	二日		渣華
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	基隆	一日	三日	馬尼剌	總統
萬波蘭總統	客船	PRES. VAN BUREN	馬尼剌	一日	二日	基隆	總統
馬天岩	貨船	MARTINIQUAIS		一日			法郵
溫奴蘇寶	貨船	WONOSOBO		一日			渣華
煙台	貨船	CHEFOO	澳洲	一日	四日	雪梨	太古
佐治安臣	貨船	GEORGE ANSON	澳洲	一日	三日	神戶	怡和
建國	貨船	CHINKOA	日本	二日	四日	嗜喇甘	鐵行
威靈頓丸	貨船	WELLINGTON MARU	日本	二日			大古
邊里地	貨船	BENLEDI	歐洲	二日	五日	歐洲	邊行
加拿馬士基	貨船	CLARA MSK		二日			捷成
華拉士泰	貨船	WERRASTEIN		二日	三日		捷成
萬得利	貨船	MANDALAY	馬尼剌	二日	四日	美國	太古
加朗賓	貨船	CARRONBANK	東非	二日	三日	神戶	鐵行
東東寶玉	客船	ORIENTAL JADE		三日	四日	美國	港郵
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	星加坡	三日	一日		總統
海順	貨船	HELIOS		三日			多利順
亞羅西亞	貨船	AROSIA		三日			寶隆
羅拔馬士基	貨船	ROBERT MSK	美國	三日			捷成
路赫那	貨船	NOWSHERA	波斯灣	三日	五日	日本	鐵行
大光	貨船	TAIKO	日本	三日	八日	歐洲	寶隆
馬天岩	貨船	MARTINIQUAIS	日本	四日	六日		法郵
邊路文	貨船	BENLOMOND	歐洲	四日	五日		邊行
南星丸	貨船	NANSEI MARU	日本	四日	六日	星加坡	天祥
大韓怡美利	貨船	HUGHEVERETT	日本	五日	六日	日本	福來
士打染威	貨船	STRAAT RHATHAM		五日	六日		渣華
當安東尼奧	貨船	DON ANTONIO	美國	五日	六日		美邦
芬崗	貨船	FERNLAND		五日			多利順
大偉迪	貨船	TRAVIATA		五日			多利順
費利怡美利	貨船	FERNANDOEVERETT	曼谷	五日	六日	[illegible]	萬來
愛斯碧別	貨船	ASTRID BAKKE	三藩市	六日	八日	[illegible]	鍾行
美寶	貨船	FAIRLAND	美國	七日	八日	[illegible]	太平

怡和有限公司

代理 美洲輪船公司

JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

往：三藩市、羅省及聖地牙哥

"MONTANA"輪 不經停舊金山 已到港收貨，一月廿九晚開行

"IDAHO"輪（直航羅省及三藩市）二月十四日到港收貨開行

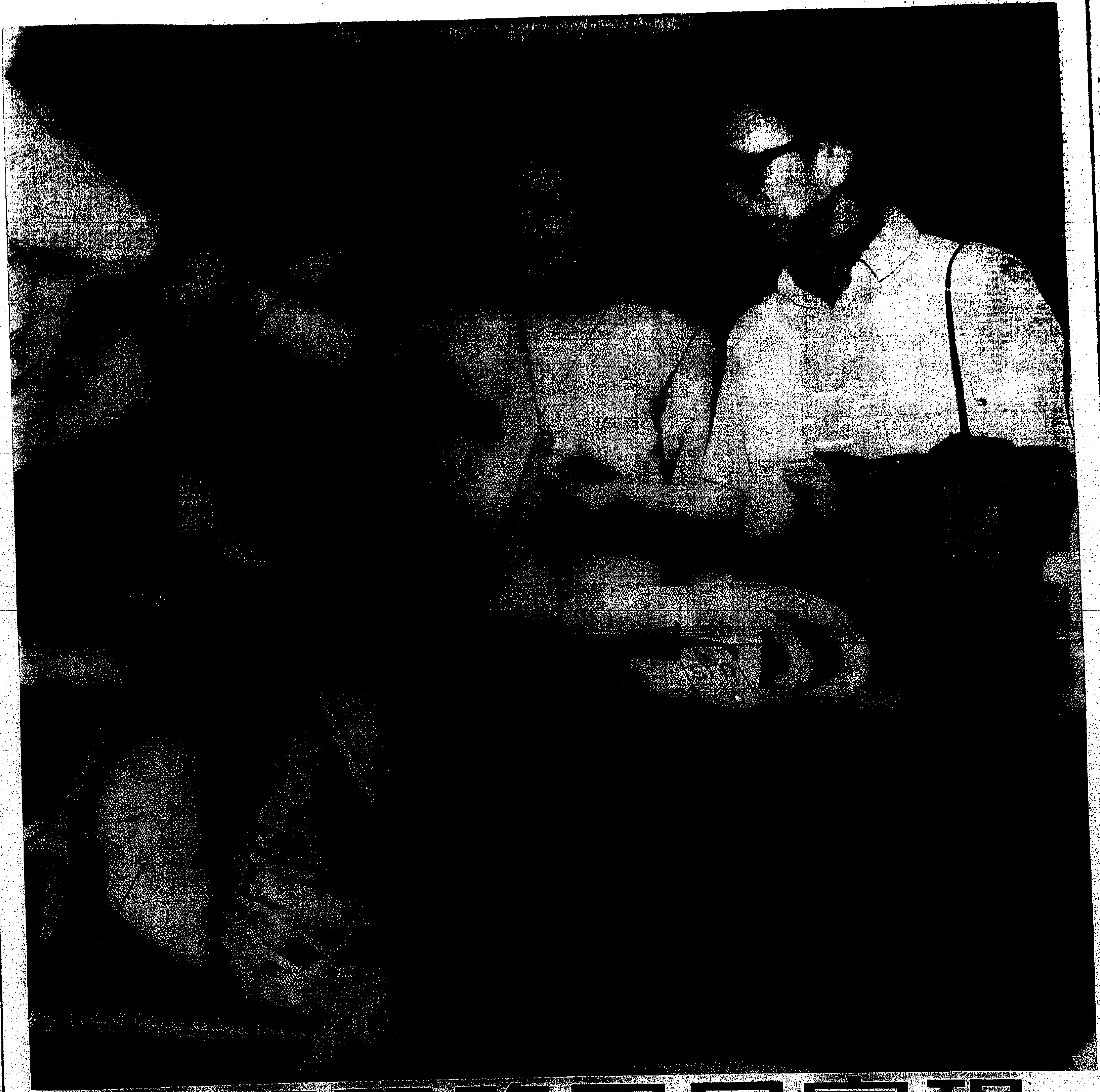
往：溫高華、西雅圖、動勃路及体蘭

"ARIZONA"輪 元月卅日到港收貨 二月一日開行

"M.M.DANT"輪 二月十八日到港收貨開行

"OREGON"輪 二月廿七日到港收貨開行

怡和有限公司船務部啟



美麗願望早日實現

今天是李先生和李太太最快樂的日子因爲他們剛開始踏上有生以來第一次出國遊歷的旅程這次旅程完全是李先生決心儲蓄的成果而幫助他們儲蓄的渣打銀行自然也功不可沒渣打銀行不但是本港歷史最悠久的英商銀行而且最先採用電腦提供快捷準確的友善服務幫助客戶儲蓄實現任何美麗的願望無論旅行結婚或買樓等只須儲蓄一定可以如願以償

渣打銀行 不斷創新 加强服務

廠家商號發放雙新花紅
銀行資金大量流出
頭寸抽緊拆息續升
活期九厘三五「三週期」者一分

【本報訊】農曆年關，因為現在僅有九天，故工商各業廠家商號催收貨賬，已進入緊張的階段。由於各方面紛紛結賬，市面銀根自然亦緊，銀息趨高，銀行同業活期拆息，昨日再由九厘二五升至九厘三五，三週期者則由九厘七五升至一分，再創有史以來之高紀錄。由此反映銀行頭寸同樣緊俏。

據銀行界透露：現因春節迫近，由本星期起，工商各業廠家商號及一部份銀行已陸續發放雙薪，花紅，年賞及特津，各級學校亦將提前發給一月份薪，公務員之一月份薪，則定於明日（農曆廿二）連同九個月加薪一齊發放，因此，連日各方向銀行提款，比平時大增，以致銀行頭寸被抽緊，各中外銀行所備之新鈔及硬幣，已因提款客戶需求而大量流出。

至於備兌方面，連日由於澳洲，加拿大，英國及南洋各地滙港，為數頗巨，但轉駁回大陸者，仍然不多，旅港華僑，匯款回鄉，以供其眷屬度歲者，雖比平時較衆，但每單數額以一，二百元居多，二百元以上者，則屬少見。

各界送禮展開
年貨進入旺市
工商各業收市開市日期擬定

由於工商各業陸續發放雙薪花紅，消費力因而加强，再加上各界購年貨送禮，所以各種年貨已進入旺市階段，如：臘味、鮮果、洋酒、土酒、糖果餅乾、瓷器、藍膠、水菓盆、瓜子碟、水果盤、花瓶、盆花、傢俬、傢俱、床布及衣服鞋履等，均甚暢銷，初步尤以裝璜較佳之送禮物品銷流較多。

又查各大行業，多已準備收辦度歲，除藥材行首先於尾禡收辦外，參茸行及南北行各莊口，亦將接續收辦。酒樓茶室行則定由農曆廿六至新春初四任擇四天休息，工業廠家，除了少數提前於農曆廿五、廿六放假外，其餘大部份則於農曆廿七、廿八兩日收市，新正初四開市。

現在將各大行業初步擬定歲晚收市春節開市日期擬錄如下：

行業	收市日期		開市日期	
銀行	二月五日	（年廿九）	二月九日	（年初四）
[illegible]找換	二月五日	（年廿九）	二月九日	（年初四）
洋行	二月五日	（年廿九）	二月九日	（年初四）
出入口庄	二月五日	（年廿九）	二月九日	（年初四）
[illegible]	二月四日	（年廿八）	二月九日	（年初四）
米行	一月三十	（年廿四）	二月十一日	（年初六）
南北行	一月廿三	（年十八）	二月十一日	（年初六）
藥材行	一月廿九	（年廿三）	二月十三日	（年初八）
[illegible]行	二月五日	（年廿九）	二月十三日	（年初八）
[illegible]行	二月五日	（年廿九）	二月九日	（年初四）
[illegible]行	二月五日	（年廿九）	二月九日	（年初四）
[illegible]材料	二月六日	（年初一）	二月八日	（年初三）
[illegible]行	二月六日	（年初一）	二月七日	（年初二）
[illegible]行	二月三日	（年廿七）	二月七日	（年初二）
[illegible]行	二月五日	（年廿九）	二月七日	（年初二）
洋紙行	二月五日	（年廿九）	二月九日	（年初四）
五金行	二月五日	（年廿九）	二月九日	（年初四）
化工原料行	二月五日	（年廿九）	二月九日	（年初四）
[illegible]料行	二月五日	（年廿九）	二月九日	（年初四）
四[illegible]行	二月五日	（年廿九）	二月九日	（年初四）
[illegible]行	二月五日	（年廿九）	二月九日	（年初四）
金飾行	二月五日	（年廿九）	二月九日	（年初四）
棉紗疋頭行	二月五日	（年廿九）	二月九日	（年初四）
木材行	二月五日	（年廿九）	二月十日	（年初五）
[illegible]行	二月五日	（年廿九）	二月九日	（年初四）
當押行	二月五日	（年廿九）	二月七日	（年初二）
茶樓	二月五日	（年廿九）	二月九日	（年初四）
工廠	二月四日	（年廿九）	二月九日	（年初四）

金市好友懸縮
電鈔走勢告疲
足金收市價二八四·六二五

【本報訊】足金昨日九期貨，及期鈔價拉一拉，及無交收，平星另價，亦見明表，兩市均屬「例牌」，加單陸五二六五。

足金收市二八四·六二五，以四·一二五開，一八七五，早市收二八四·六二五，隨陝中市收一，一九六七五，一〇下牌開價又收四，一〇一，開低價隨陝原（見）因（一）倫敦金續一仙，（二）美國五角，其他擴有年份撤根見緊，星洲貨鈔稀，外滙不振，因而降低。

午市開二八四·五八二五，收二八四·六二五，最高二八四·七五，最低二八四·五，南市價，九四七五（收）。

電鈔名價，見另表。

股市又見暢好
置地城市挺秀

【本報訊】昨日股票市況又告活躍，早市價位尚見平穩，午市突然扯升，置地，城市酒店等先報起，前者九十元開盤，升至九十四元，收市為九十三元半，後者收市為廿四元一，較昨日上升兩價位，橡膠股又受買家注目，價位略升，凱聯酒店復成十二元，表現亦佳。香港証券交易所昨共成出一千零六十二萬元，遠東交易所成交三百三十六萬。

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二五八·〇〇	二五八·〇〇	二五六·〇〇
東亞銀行	八七·〇〇	八七·〇〇	八七·〇〇
香港燈	四〇·七〇	四一·〇〇	四〇·五〇
[illegible]	一一·六〇	一一·七〇	一一·五〇
九龍倉	三七·七五	三七·七五	三七·五〇
均益倉	三一·七〇	三二·二五	三一·七五
黃埔船塢	七六·五〇	七六·五〇	七六·〇〇
太古船塢	四八·〇〇	四八·〇〇	四七·七五
置地	九三·五〇	九四·〇〇	九一·五〇
九龍[illegible]	二七·七〇	二七·七〇	二七·六〇
凱聯酒店	一二·〇〇	一二·一〇	一一·七〇
城市酒店	二四·一〇	二四·二〇	二三·九〇
電車	一三·六〇	一三·七〇	一三·五五
電話	三二·七五	三二·七五	三二·五〇
和記	一七·二〇	一七·三〇	一七·二〇
永高	一五·六〇	一五·六〇	一五·五〇
信託	二·二五	二·二五	二·二五
油蔴地小輪	六三·五〇	六三·五〇	六三·〇〇
太平洋	八·一五	八·二五	八·一五
聯紡	二五·一〇	二五·三〇	二五·一〇
橡膠信託	一二·三〇	一二·三〇	一二·〇〇
南聯	一五·二〇	一五·二〇	一五·一〇
環球電子	一二·一〇	一二·二〇	一二·一〇
南機工程	六四·〇〇	六四·〇〇	六三·五〇
太古實業	四三·五〇	四四·七〇	四三·四〇
聯合膠	一二·四〇	一二·六〇	一二·五〇
牛奶	四二·七五	四二·七五	四二·七五
怡和	三三·二五	三三·五〇	三三·〇〇
九巴	一三·六〇	一三·六〇	一三·五〇
遠東	一三·八〇	一三·九〇	一三·八〇
煤氣	一六·九〇	一六·九〇	一六·九〇
港燈	一一·〇〇	一一·〇〇	一一·〇〇
新馬	六五·〇〇	六五·〇〇	六四·五〇
大酒店	六九·〇〇	六九·〇〇	六七·五〇
鋼業	二五·一〇	二五·一〇	二五·一〇
南洋紗廠	四五·七五	四五·七五	四五·七五
聯合企業	一八·四〇	一八·四〇	一八·三〇
南洋紗廠	二二·二五	二二·二五	二二·二五
隧道	三一·五〇	三一·五〇	三一·二五
堪富利士	二八·九〇	二九·〇〇	二八·九〇
青洲英坭	二〇·〇〇	二〇·〇〇	二〇·〇〇
加拿大	一七·四〇	一七·五〇	一七·四〇
天星小輪	一六·〇〇	一六·〇〇	一五·八〇
先施	八·四〇	八·四〇	八·四〇
澳門煙			

註：股市最高價，最低價，收市價，均以該種股票在香港証券交易所及遠東交易所之最高及最低成價為準。

棉系工廠趕貨付運
歲晚呈現空前忙碌
各廠紛紛加班加工趕製

【本報訊】歲晚前棉系工廠趕貨付運，現在已到了最緊張的階段，廠家因為過了本週淸貨，廠家將來不及收取貨款度歲，因此，在最近的幾天間，廠家多加開夜工趕貨，特別係一些中小型廠。

據廠商指稱，為了要應付歲晚各種開支，廠家開工趕貨付運，已達到了最高潮，因為到了下週付運，廠家將來不及辦理手續向銀行提取貨款，通常廠家貨物付船後，由於辦理船務公司及銀行等手續，最快也要三天時間，尤其是一些透過出口商接單的部份中小型廠，要向出口商收取貨款，時間更要多一、兩天，故廠家須趕早付運。

今年廠家趕貨付運情形，要較去年忙碌，一方係廠家要應付龐大開支，故廠家多希望能在歲晚付出較多貨，得到較多現金週轉，另一方面最近遠洋各地棉織品訂單注入激增，特別係一些近期付運的瑯夏成衣訂單，這些訂單不少係排在二、三月付船，由於二月份只得廿八天，且適逢春節假期，生產率例必降低，故廠家必須在春節前提早完成部份訂單，因此，近半月來，廠家多要加開夜班，趕貨情形空前忙碌，而此一現象將要持續到下週。

膏蟹肉蟹價高
生猪部份市呆

【本報訊】昨日之生猪市，以猪肝及猪腰較呆滯，每担下跌二、三十元。淡水魚價穩，膏蟹、肉蟹貨疏俏，價格甚高，膏蟹每担上升百多元，每斤售十一元二角，肉蟹每斤則售九元六角，水魚以外地貨較多，每担下跌百多元。

豬牛羊

品名	單位	價格
上肉	斤	四·二〇
肉眼	斤	六·八〇
肉排	斤	四·四〇
腩排	斤	五·四〇
赤肉	斤	四·四〇
腿肉	斤	二·四〇
豬肝	斤	七·六〇
豬心	斤	四·四〇
豬腰	斤	六·八〇
赤排	斤	五·二〇
豬肚	斤	四·〇〇
豬手	斤	一·八〇
豬脚	斤	一·四〇
豬腩	斤	四·四〇
牛肉	斤	五·六〇
牛腩	斤	三·二〇
牛腩	斤	三·二〇
羊肉	斤	九·〇〇
魚蝦蟹 爭蝗	斤	一七·〇〇

歲暮米市
交投轉疏

【本訊】米行忙於收賬，其市將進入掛牌階段。昨日正式開盤成交者僅有泰米數百包，其價企定。計泰國肖鷄球新大米每担成六十九元，新大米六十九元半，黃金杯穀仔米六十九元，肖梅穀仔米六十九元半。

歐洲砂糖大量運到
農曆歲暮急水難消
拆家回抛價格繼續下降

【本報訊】本港砂糖市無趨淡，由於歐洲砂糖大量運到，農曆歲晚銀根較緊，拆家降價回拋，亦少貨銷用家入手。

據糖行人士指稱：本月下旬歐洲砂糖運到五千餘噸，雖然有兩艘輪船原定本月底前到港，因為航行關係，延至二月初旬抵達，但二月初旬是農曆歲底至新春，反為使拆家購入花貨難於應付收現。

荷蘭幼砂，價格繼續下跌，碼頭交貨有十五噸沽出，每担成卅六元五毫。捷克粗砂，賣家較多，碼頭交貨每噸先以五百八十五元成出三十噸，再以五百八十元成出二十噸。捷克幼砂，市消較弱，碼頭交貨每担以卅四元五毫成出十噸。

但國際糖價無甚變化，糖行收到紐約電訊報告，現貨每百磅仍為三元二毫五仙美金，三月份花貨每百磅三元四毫美金，比上週收市價升一毫三仙美金，五月份花貨每百磅三元五毫美金，比上週收市價升二毫三仙美金，七月份花貨每百磅三元五毫美金，比上週收市價升二毫美金。

鈌乏新刺激
美股市平淡

【紐約廿六日美聯社電】星期一股票貿易較為和緩，但下跌的比上升的佔多，且距離相差得很遠。

據專家分析：股票下跌主要有兩個因素做成：一是市場上缺乏了刺激買家的消息，二是公司的收入不斷削少，以做成市場的不景氣。所下跌的股票超出上升的共七百四十種。

杜鍾斯卅種平均工業指數跌了六點六成為七六八點八八元。

大致上股票交投頗為活躍，全日總成交共一千零六十七萬股。

倫敦轉疲弱，及告老士，均分別奢縮，報二·四〇一，跌了·〇〇〇二。

貝發特金價，與然獨升三角（三五·四〇），瑞士金價乙式三四·九五——三五·一〇。

倫敦金轉然失色，跌一仙（三四·九八），巴黎金價跌四仙（三六·一四）。

倫敦金價，行將可能係：「在小幅度內上落」也。

本港金鈔外滙行情表
民國五十九年一月廿七日（星期二）

（足金）	
開市	285.125
收市	284.625
最高	285.125
最低	284.1875
（期鈔）	
開市	6.03875
收市	6.04
最高	6.04
最低	6.03875
（現鈔）	
大鈔	6.04125
普鈔	6.0375
（日元）	
最高（萬計）	160.875
最低（萬計）	160.75
（美電）	
最高	6.06
最低	6.0575
（通天單）	
最高	6.05
最低	6.0475

（雜幣）	
宋紙（大）	1.01
宋紙（小）	1.005
加單	5.63
加元（大）	5.62
加元（小）	5.61
大坡紙	1.952
細坡紙	1.948
新勞啤（百計）	53.80
倒幣（每元）	.037
西德馬克（百計）	1.585
泰幣	28.00
正幣	14.48
澳洲元（鎊變計）	6.785
埃及幣	6.90
台幣（千計）	144.60
西冷幣（百計）	49.00
仰光幣（百計）	80.00
西貢紙（千計）	16.00
新法郎（百計）	108.35
瑞士法郎（百計）	140.00

鹹水魚方面，來貨比前稍多，每斤售十二元。泥斑及紅衫每担下跌一、二十元。至於蔬菜類，菜心、蘭心及豆苗每斤跌二角，韮王每斤則跌八角，多筍每斤則升四角，其餘均穩定無變。

昨日港島方面之零售價：

星膠暢醒
價升一仙

【本報訊】星洲樹膠市交投暢好，在海外買家刺激下，昨日膠價又告回升，一號烟膠二月份期貨，每磅坡幣七毫零半，較前升一仙。

據來電：星洲樹膠市，情況暢活，由於海外買家採購刺激，昨日膠價又告挺升，一號烟膠二月份期貨，每磅坡幣七毫零半，三月份貨為七毫九仙七五，二號烟膠二月份期貨為六毫八仙七五，俱比前升一仙。

品名	單位	價格
鯇魚	斤	二·〇〇
大魚	斤	五·八〇
鯪魚	斤	四·四〇
細生魚	斤	一二·二〇
中生魚	斤	一五·四〇
大生魚	斤	一八·〇〇
塘虱	斤	一〇·〇〇
龍蝦	斤	九·五〇
[illegible]	斤	一一·六〇
[illegible]	斤	一四·〇〇
[illegible]	斤	一二·〇〇
水魚	斤	一五·八〇
生鰻	斤	一六·〇〇
大頭魚	斤	一五·〇〇
金錢龜	斤	四八·〇〇
海狗魚	斤	一四·〇〇
響螺	斤	一二·五〇
青蟹	斤	一一·二〇
紅衫	斤	四·〇〇
大眼雞	斤	四·四〇
中鰔	斤	四·〇〇
細鰔	斤	二·六〇
泥斑	斤	五·〇〇
石斑	斤	八·〇〇
紅魚	斤	二·〇〇
生鯇魚	斤	二·〇〇
鮫魚	斤	二·六〇
紅沙	斤	二·四〇
大白鯧	斤	七·〇〇
黑鯧	斤	二·〇〇
馬頭	斤	二·四〇
紅鮫	斤	三·二〇
黃花	斤	三·四〇
三鳥類		
上雞	斤	五·〇〇
劏雞	斤	四·五〇

品名	單位	價格
紅米	斤	三·五〇
靚米	斤	四·〇〇
肥鵝	斤	五·四〇
芥蘭	斤	一·〇〇
菜心	斤	一·二〇
蘭心	斤	一·八〇
芥蘭花	斤	〇·四〇
生菜	斤	〇·八〇
芥菜	斤	〇·五〇
白菜	斤	〇·七〇
[illegible]	斤	〇·五〇
[illegible]	斤	〇·六〇
[illegible]	斤	〇·六〇
[illegible]	斤	〇·二〇
豆苗	斤	一·六〇
[illegible]	斤	五·七〇
[illegible]	斤	〇·七〇
[illegible]	斤	〇·六〇
[illegible]	斤	一·二〇
荷蘭豆	斤	二·二〇
[illegible]	斤	三·六〇
豆苗	斤	四·〇〇
[illegible]	斤	〇·八〇
椰菜	斤	〇·八〇
枸杞	斤	一·〇〇
紅蘿蔔	斤	二·八〇

加滙牌價掛高
瑞士泰國改低

【本報訊】本港有關銀行之外滙買賣牌價，昨日加拿大元及瑞士法郎，曼谷銖均見調高，其新調整之計加拿大元，稍見提高，瑞士法郎及曼谷銖，至於倫敦美元告改低，至於倫敦美元告羅牌價，昨亦稍作調升，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

加拿大元電滙賣出價由五六八港元改為五·六八，二〇港元，即每百港元較前多兌〇·二〇港元，買入價無變動，仍為五六一·四〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一四一·八〇港元改為一四一·七〇港元，買入價由一三九·九〇改為一三九·八〇港元，即每百瑞士法郎均較前少兌〇·一〇港元。

曼谷銖電滙賣出價由二九·一七港元改為二九·一四港元，即每百銖較前少兌〇·〇三港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·四〇一二美元改為二·四〇一〇美元，買入價由二·四〇一一美元改為二·四〇〇九美元，即每百美元均較前少兌〇·〇〇〇二美元。

本報廣告電話：七三零七八接洽

哮喘咳久
俗稱痰火
又名氣扯
州中醫年老經驗師
曹仁
專醫斷尾
保証痊愈
鋪保收費
本醫治愈久咳哮喘諸君，多年以來治愈病者甚多，茲僅將男女老少各一人公佈下列：
五年保証限日全愈
如不痊愈原銀奉回
決不食言
不用戒口
不用戒口
采用好藥
全月見功
當面見功
絕無痛苦
李永濤
文東成
林淑珍
梁志豪
九龍深水埗大南街一百六十六號二樓
電話：八一一九八一
時間由上午九時至下午九時
禮拜日下午休息

華樂
今天選映
地獄門
大決鬥
小林旭 淺丘琉璃子
撈世界 醒目仔
胡楓 丁皓
混世魔王老虎蟹
明天正場：獨龍脚

新華·豪華
今天續映
榮獲優先重映權
為台灣國片開關國際市場第一大名片
王莫愁 柯俊雄
導演：李行
編劇：劉藝
原著：瓊瑤
七彩
啞女情深
中央出品

翡翠 荷李活 亞洲 國都
今天獻映
邵氏兄弟公司出品 輕鬆愛情彩色巨片
春暖花開
春心蕩漾 情無限
春色撩人 最難堪
舒佩佩 楊帆 林嘉 李麗麗 岳楓導演

娛樂 倫敦 黃金 金門 明聲
今天選映
邵氏兄弟公司出品 香艷肉感特務打鬥巨片
鐵觀音勇破爆炸黨
本片特色
女仔夠靚 打鬥夠猛
何莉莉 唐菁 沈依 林嘉 羅維導演

東城·樂宮
今天請早
美國影藝公司火彩七色巨片
藏春閣
伊維絲明 基士杜 化鍾士
3 IN THE ATTIC
兒童不宜觀看

今天獻映
趙雷 李琳琳 陳浩 田青
MAGNIFICENT GUNSLINGER

永華
今天獻映
新派武俠打鬥奇情七彩巨片
豪俠傳
李菁 唐菁主演
今天早場：浪子

戰鬥慘烈！驚喪魂胆！
陸空戰 游擊戰 攻防戰 爆破戰
Probability ZERO
魚雷能運上艇 僅此一間

百樂
第廿一天
欲罷不能·今明最後·決不展期
家有賢妻

東方
不日大獻映
DAYS OF VIOLENCE
動作快如雷 兇狠如狼
全部七彩特藝
彼得李 蘭斯羅

皇都
今天獻映
老千王巧佈大騙局
大衛尼文 李察 保維 詹姆斯 麥明

皇后 文華 國華 皇都 國寶
農曆新年派拉蒙巨獻
開花巨炮！
大衛尼雲·尚寶露貝蒙多
智多星
THE BRAIN
夠開心 夠刺激 夠緊張 夠好笑
娛樂趣味 二百份

樂聲 新都
今日公映
險路上
殺機重重 殺機上
險路重重
李察 尊臣
嘉露琳 巴巴拉 施維亞 戴安娜
DANGER ROUTE

魚唇的風味

香港作家介紹魚翅之外

·布予·

中國的食譜，林林總總，美不勝收，就中有一種稱為魚唇的，香港各辦館都有製品出售，多數不明底蘊的人，都一口咬定是魚的嘴唇，其實不然。魚唇是大鯊魚頭部的肌肉，並不是魚嘴之類。但真正的魚唇不容易生牧，市上祇有製品及吃貨而已。

有人說過這樣的話：「魚翅的根部，叫做『軟骨』之後，有白色膠凍和翅肉，不就是魚唇嗎？」這是錯誤的看法。魚唇是大鯊魚頭部皮膚伸出的部份，是全身最上選的魚翅相同，但是魚唇代價較低。

上有數鰭，口在頭之下面，吻尖長，頭部比體大，兩側之皮膜伸出，而連接於胸鰭，成三角形，宛如犁頭。尾鰭無下葉，常伏處淺海泥沙中，頭蓋下軟骨供食用，名為魚唇。」

上述一則，祇說魚唇是犁頭鰩的頭蓋軟骨，卻也「審之未詳」，其實是把牠的頭蓋軟骨，連同嘴唇曬乾的，那是筵席上的美味。所稱的犁頭鰩，是鯊魚的別名，實則這種魚總稱為犁頭鯊才對。

魚唇的肉，前有鰭大，後鰭較小，胸鰭發力如鏈，雖是胎生的，都和鯊魚一樣，含有骨膠質，作為起來很像網球拍的筋狀，其滋味總不及魚翅好吃。但犁頭鰩的魚唇所含的蛋白質、脂肪、醣類、磷、鈣、鐵、鉀等礦物質及維他命A、B，都比魚翅營養。

市上所售的魚唇，除了辦館的乾品比較容易處理外，多數是南貨店曬乾了的乾貨，要買明淨而沒有較多魚腐黏連的才是上貨。買得魚唇，放在涼水裏浸三日，每日換水一次，三日後將之放入瓦煲裏滾約旬餘鐘，將汁棄去，用涼水過冷，又再用涼水浸過三數小時，即可取用。

魚唇的風味是清純爽口，酒家裏也用為上菜，它的吃法很多，如蠔汁魚唇，北菇扒魚唇，多半肉絲會魚唇，甚至普通席上所用的八珍魚，亦有魚唇在裏面。吃魚唇要特之切絲，用薑汁酒煨過，可隨意加入任何肉片、雞片及多筍，多菇，韭王或西芹等配料，才成可口的食饌。

省港澳百年人事

六十年前 省港畫報漫談

時事畫報·鼓吹革命

遠在一九零五年，香港德輔道中有印的「時事畫報」刊行，繼以及發行部，設在街里酒道八十六號，出版期，距今的已是六十五年了。

時事畫報，每月印行三冊，屬於旬刊，當年每冊售價一角半。

長生不老非夢想

雲煙小記

柳蒙

七十年代的醫學，很可能有許多不可思議的奇蹟出現。人人都希望能活到百歲，或者超過百歲，但在七十年代以前，能夠長壽的證明，也祇是夢想而已。但是許多醫學專家，認為七十年代，雖然不能肯定會達到長生不老的願望，但他們相信正是在醫學上能夠延年益壽的時代。

除了延年益壽之外，醫學也可能使人的腦力增強。瑞典一家大學腦細胞研究所，已經發現人的腦細胞中，有一種化學組成物，它控制人的思維與記憶力。在芝加哥一家化驗所，已試驗一種藥品，服後可使動物的智力與記憶力加強到百分之三十至四十。

至於心臟移植與換腎，現在已經成功，在五十年代時，誰都不會料想到有這件事的出現。心臟移植的唯一困難，就是移植的新心臟所產生的排斥作用。

不一動一

·百億·

番茄以前無人吃

在十九世紀以前，人們並不知道番茄是可以吃的。那時，番茄不過是一種供人觀賞的有果實的植物而已。那時候，番茄被誤認為是有毒，沒有人敢吃。

直到十九世紀中葉以後，人們才開始大膽地吃番茄。

番茄的紅色，是由於它含有一種「番茄素」。它的分子結構和紅蘿蔔素非常相似。番茄原產於南美，故以番名。富維他命，生吃尤佳。

除蟲菊與除蟲菊粉

除蟲菊與菊花是親姊妹，它們都屬於菊科植物。除蟲菊粉，是把除蟲菊的花朵曬乾後製成的。人們用除蟲菊粉加上木屑滑石粉等，製成「蚊香」。燃燒時，蚊子嗅到那種氣味就會死去。

除蟲菊能夠很快殺死許多種害蟲，但它的缺點是不能持久。它對人、畜沒有甚麼害處，在農業上也常常用它在貓欄、牛欄及雞舍等來消毒。

曉聲

半靜寂地帶

丹尼

星相家指出明年將進一步安定與繁榮，惟氣質枯燥，未見溫和，有動極得之象。明年乃狗年，當總統遭狗咬，食與狗咬狗之事。

× × ×

有識員不惜煩的一再稱政府考慮放寬燃放爆竹禁令。究竟燃放爆竹有什麼好處？燒爆竹是代表什麼民意？可謂莫測高深。

× × ×

新界喉毯洲，改名龍珠島，開作旅遊度假區，內有酒店，單人房日租為七十二元，室內倍之。

「喉毯洲」是一個文化味道濃厚的名字，而必要改為市儈氣味十足的「龍珠島」，可見香港商人，的確是「在商言商」的。

× × ×

台灣教育部徵求春聯，佳作如林。「百年天地回元氣，萬里江山待凱旋。」「春暖花香地錦繡山河頻入夢，龍吟虎嘯英雄志節可回天。」

堪稱佳構，但「待」與「入夢」，未免令人「痛不可耐」耳。

坤伶風月譚

·慧忽·

第四回 違要下堂還珠意復轉 祖要接代昇瓦欲添籌

陳織經話方落口，此時大家齊齊疑道：「我們要喝喜酒，不要喝避壓酒。」滿座之中，祇有組三獻一人抑起來說話。他便溯新理說：「方才列位友所提的要求，都是合本家之理，兄弟也認為不合邏輯。要知道這喝喜酒和喝避壓酒，是同樣有酒喝的，實無提出要求之理，更無少新房和不少新房的區別可言。現在使兄弟們不才愚意，知要請問諸位喝酒地方在那裡呢？日期是甚麼時候？你們知道？可以料定大家到如今恐怕一無所知吧，那不是徒然作者會本巡來的捷徑嗎？竟今之計，讓我來提出一個先決條件的要求，就請水占大少爺先來說明吃酒的地方和日期。祇要他說出真確的地方和日期，我自有解決對吵新房和吵不吵問題的辦法。諸列位信任兄弟，我的建議能列在座友定會滿意。」

戒一陣掌聲震動的巨大聲浪。孫木占對於繼三獻傳入行為，非常清楚了解，知道他閑東和人好開玩笑，愛說笑話的一種事於想要的力量，能控制自己不作遊戲化劇的習慣。也能控制別人，紙消了歡作劇的習慣，他自己也已被一舉就散。遊行觀者以為說出第三點的辦法，自會教人欽然而止。欣然若樂。逆料他說出第三點的辦法，一方面一時得很可能造成解救局面的意見，另一方面可能會造成爭辯，很爽朗的說：「謝謝老兄說得是，應該由我作報告我們兩人同居之事。既是要一陣熱烈的掌聲，說道：『這個日子，我們已經擇定為本月二十日，那是我們在求盈數之意。因為這個雙十節是我們的紀念日子，今天是四月十五日，去今紙有五天，好在現在已經在貼演喜報了。』」

座中有幾個女子紛紛已經上了欄的肚友，聽到孫木占說是滿意脫說：「啊呀可惜，錯過了今天看日子在貼演喜報別紀念戲了。」不禁連聲讚歎之意的說，包括我們的機會。想我們的雅化戰源了孫別紀念戲了。」

戲劇春秋

護國軍克永寧

洪憲今末

正當北京方面在政治外交陷於困境時，護國軍在一月二十日攻下了川南重鎮敘州，更增加袁世凱的困難。護國第一軍在發統率下向川境進攻，開始時兵分三路，左翼由第一梯團司令劉雲峰率領向敘州，中路蔡鍔自率趙又新等，右路戴戡向貴州。

劉雲峰梯團將第一支隊長鄧泰中，第二支隊長楊蓁，皆是戰將，劉部開拔在先，很快就推進到了川邊，在滇川交界的新場與北軍遭遇。當時以護國軍的兵力，自不能與北軍相比，但由於護國軍人人奮勇，北軍則缺乏鬥志，一交手北軍就向後潰退，所駐黃包耳、燕子坡、鳳來場、撈印村等地北軍紛紛後退，改守橫江之黃家壩。

護國軍跟蹤追至，北軍據險抵抗，展開血戰，第一支隊攻左，第二支隊攻右，戰到元月十八日下午四時，北軍不支倉皇退走，護國軍拚命追擊，大獲全勝，這一仗北軍軍官陣亡三人，被俘二人，護國軍奪獲山砲兩門，機關槍一挺。

一連攻佔兩處要地，護國軍乘勝仍然猛追，當日下午七時，追到橫江以南二里路一個據點，北軍再向後退，兵力結集愈眾，上級督戰愈嚴，到了此地，北軍不肯再退，以大砲機槍固守陣地，護國軍一連發動幾次進攻，均未得手，劉雲峰下令繞道夾擊，擊敗北軍，當日就佔領橫江。

元月十九日，護國軍由橫江北進，仍分兩路直指安邊，第一支隊佔金沙江右岸，第二支隊繞羅東渡江，夜間由山後出擊，到了晚間七時，北軍佔山拔軍提劑命抗拒，終於抵不住護國軍的銳氣，陣亡營長戴鴻智。到了二十日早晨，護國軍安然渡過金沙江。北軍一連數敗，銳氣全失，乘柏樹溪退守敘州，護國軍過了柏樹溪，一路追到敘州，北軍又棄敘州退守自流井及瀘州。護國軍於元月二十日正式佔領敘州。

敘州之失，打擊了袁世凱的威信，更使各國政府對帝制前途看淡，袁世凱祇得暫言緩辦帝制，不敢貿然登極了。

播音電視節目

本欄所登之節目，係依據各台來稿，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六·一四公尺。超短波頻和：九十四兆赫。

【七時】專題新聞，海員空中報告。十五分，天氣報告。轉播倫敦專題新聞及時事評論。四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】專題新聞，海員特別報告。十五分，每日公眾活動報告及特別報告。十五分，空中問答。廿五分，報告，粵曲。五十分，經濟價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】專題，潮語新聞，特別報告。廿分，調查報告。【十時】專題新聞。【十一時】專題新聞。十五分，粵語新聞。【十二時】專題新聞。廿分，盧漢應。卅分，點唱節目。【十二時】專語新聞。世界電訊。五十八分，天氣報告。時十五分，出口成文。四十分，時事粵曲。廿分，故事「說唐傳」。【十二時】專語新聞，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導。時代曲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「歡喜冤家」。【一時】專題新聞，特別報告。十四點節目。【三時】粵語新聞，時代曲及流行歌曲選唱：黃小芳之歌。卅分，粵語新聞，特別報告，時事專曲「李後主之去國」。廿分，天氣報告。

麗的銀台

【七時】進行曲，專語新聞，音樂，天氣預告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。廿分，天氣報告。五十分，談一事，長一智。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。四十九分，天氣報告。十五分，社會服務。廿分，名人小傳。卅分，粵曲。【九時】街市行情。卅五分，空中問答。四十五分，專題流行曲。【十時】兒童故事。十五分，小說「實森奇案」。【十一時】故事。【十二時】新聞報導，時代曲點唱。【一時】合股換季。廿分，節目報告。【二時】粵曲「九天玄女」。四十五分，股市行情綜合報導。

商業第一台

週率八五〇千赫，波長三五三公尺。

【七時】新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，漁去。十二小時粵方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，成語新解。五十二分，時代曲。【八時】新聞報告。十五分，天氣預測。十五分，時代曲。

麗的金台

【七時】進行曲，音樂。節目報告，潮語益智節目「原來如此」。卅分，潮劇。【八時】潮曲。【九時】新聞報導。

麗的中文電視

【上午】【七時】新聞及天氣報告。五分，國語會話。四十五分，飛天奇俠。卅分，健身操。【八時】新聞及天氣報告。十五分，街市行情。廿分，今日菜譜。卅分，粵語流行曲。

商業第二台

週率八六〇千赫，波長三四九公尺。

【七時】新聞簡報，清晨音樂，天氣報告。

無綫電視

翡翠台：【七時】卡通片。卅分，報時。

城東

平場

阿倫狄龍主演

春風得意

龍虎鳳

票價六毫·一元·一元五角

Taxes Across The River

慶斯百樂門

今天四場獻映：天師捉妖

彊屍谷驚魂

下期正場：鐵膽蕩娃

工商日報

資格夠老，消息快確，言論公道，出紙多張，祇賣一毫，刊登廣告，收效尤高，一紙風行，有目共睹。

下期獻映

打通男女獄，酗酒狂歡，混入大舞會，妙手偷寶

賊聖

法蘭美蓮、珀美麗、魯克特

最後今天

金童收妖

陳慧美、金子吉延、高宰枝、王彬彬

傳奇人物，風格特異，趣味雋永

啓德遊樂場

慶祝五週年紀念

即日憑券入場附送名貴太空墨水筆壹枝

鑽石戲院台灣紅星紅菱三姊妹登台演出

香港歌唱團每晚兩場七時九·九時

粵劇團·夜演

新華·樂宮

下期獻映

亂世佳人

GONE WITH THE WIND

奇勒基寶、慧雲李

兵荒馬亂，南北風雲，人間百態

十項金像獎

碧血恩仇盲女劍

松山容子主演

注意映期

油麻地

即日選映

武聖關公

今天

快樂·絕技

妙女郎

FUNNY GIRL

BARBRA STREISAND · OMAR SHARIF

ACADEMY AWARD WINNER! BEST ACTRESS! BARBRA STREISAND

芭芭拉史翠珊、奧馬沙里夫合演

今天三院齊映

紐約·大世界·麗宮

生命的說謊者 續集

正常分娩，並無痛苦難產，亦甚不安全，老幼不可不看

比上集更精彩多呢！

東城·樂宮·聯邦

下期盛大獻映

糊塗賊大鬧烏龍堡

泰利沙維拉、華倫奧第斯主演

CROOKS AND CORONETS

特藝七彩

飄香劍

高庸　武俠小說

第八回：雙奔開文秘洞　一九消盡玉梅香

那顆「小洪秀全」的頭顱給沸油炸過以後，縮得更小，看來還是五官俱備，眉目分明，雙眼睜得很大，形狀奇怪。那個「秀童」把它拾起目檢，也不怕燙手，摸摸看了又看，神情迷迷惘惘，不知想些什麼。

盧道人走前仔細看了一下，更加覺得不忍，再沒他上前羞那顆斷了頭的屍體，頸腔流出鮮紅的血，淋淋不止，便知剛才所以無血，確是故弄玄虛，由自韓天賜的詭秘安排。

盧道人邊看邊咬牙切齒道：「韓天賜，你要弄手段去騙人，什麼事情不好做？怎可以拿這些孩子去殺頭演把戲呢？我要把你與他們一樣，活活放入油鍋裡去炸，與不然，也該把你凌遲處死才是。」

他本來不暇再說別話，祇因太過憤怒，不禁說了幾句。韓天賜沒有作分辯，哼哼冷笑道：「搶得一身剮，皇帝敢拉下馬。憑你怎麼辦都可以。洪秀全也做得天王，韓天賜什麼事不敢做？區區此處，本是閑事，你雖把我拿住，也不見得一定可以走出太和洞呢！」

這個很難聽的「死剩一把口」，到這個時候仍然口舌尖利，似乎未甘失敗，另有所恃。

盧道人聽了，也不禁微微一怔，本想馬上使出辣手，使他願吃些苦頭，可是回心一想，這時待辦的事情太多，倒不必這宗小事而耽誤時間。

因此，他祇冷笑一聲，說了一句「好大的口氣！」便待用

（一〇〇）

雖與四週拚鬥一下，雨想道：那些未死的刀手和狗官，也該有個處置才好，既然殺不了許多，便叫他們留在這裡吧！

心念一動，身形乍轉，飛也似的在殿裡繞走一匝，手中塵拂左揮右掃，當者無不仆倒，這是要使他們沒法再動，失去戰鬥能力，因此就可以減少一層麻煩，祇那兩個婦人和一羣孩子安然沒事，算是例外。

那一大羣孩子，仍爲神智未清，對什麼事情都似毫不動心，沒有驚慌也沒有喜悅，料因藥力未消，雖生實亦如死，才會麻木到這個地步。盧道人知道暫時沒法挽救，便祇好歎一口氣，由得他們留在這裡，馬上叫那兩個婦人當先引領，由側面破洞穿出，去找紅袍老人煉丹的秘窟。

那兩個婦人也有些呆呆木木似的，仍攜着笛鼓兩種樂器，似乎片刻不可離身，看作隨身法寶，青衣的拿着笛子，紫衣的拿着鼓兒，各顧各的，默默而行。

這時霧來得更大，剛由洞口走到外面，便見大霧瀰漫，五尺以外便看不到人影。

野花

黃思騁

「如果不然，傭人就會騎到我們頭上來。」

「你們常常不把傭人看作人。」

「你見過有錢富貴人家，就會知道我們對待傭人是非常寬大的。」

但是，不論文秀的身份如何改變，她在這個家庭裏的地位還是有點特殊。鍾家的人雖不備記她曾經是這家的女傭，在他們的眼光裡，一個從前收買的丫頭，總覺得她是低一等的人。她雖然也一樣上桌吃飯，一樣睡好房間，但家人的態度，總有點不同，處處顯出一種冷淡和疏離的神情。這種情形在旁人或者還不容易覺察，但在文秀卻是能夠感受得到的。尤其是鍾宗堂的妹妹，特別表現得明顯。

說到家裡的傭人，對文秀也祇當作半個主人看待。她們對她特別恭順，不情願受她的使喚。當她們聚集在一起的時候，經常議論她的過去，甚至鬧笑起來。這種種情況，文秀祇能放在自己的感覺裡，一天一天，她覺得懊喪了。

一天，鍾宗蘭想吃木飯，指明要文秀做。固然，文秀的木飯做得好，廚子也及不了十分之一，可是她現在已經成了她的大嫂，她祇能用請求的態度，而不是在命令使喚了。但是宗蘭怎會把這位大嫂放在眼裡，她站在樓梯口，就放大喉嚨文秀文秀的叫。

文秀聞聲就走到她的房間，問有甚麼事。

「今天晚上你煮點木飯來吃好嗎？我很想吃木飯。」宗蘭說。

「好呀，你吩咐他們把材料買回來好了。」

「你不親自去菜場嗎？他們或者買得不合你的意呢！」

對於這個提議，文秀倒一點也不介意，她說：「叫他們買回來再說吧，如果不合意，我下午再去菜場好了。」

鍾宗蘭聽她這麼說，立刻有點不開心，回頭就對她的母親說：「本來是我家的丫頭，現在也擺起架子了。」

「宗蘭，你不怕你大哥多心嗎？」

「本來了頭嘛，他多心有什麼用！」（未完）

市聲

一晌貪歡

上湯文武

七三：船九九九

金大爺咆吼的說：「以對他們說，你初時以爲我未起床，原來，我早便外出去了嗎？快去回復他們，叫他們走，叫他們走……」

「蠢材，蠢材，你不可

萬念慈暗想：來訪金大爺的人，當然認識他，而且可能有交情，但，而今他們來訪，竟然不接見，難道他以爲他們是來借錢，就算是借錢吧，自己有這麼多錢，幫助點給人家又有甚麼關係？

想起金大爺這種做法，大不值他所爲，萬伯邊行邊想，跑到大門前，隔着鐵閘對來訪的人說：

「各位請先回家吧，金大爺……外出了。」

陳大均看見萬念慈不安的神態，憤然的說道：

「老伯，金大爺是不願接見我們是嗎？……你回去告訴他，我們祇和他談幾句說話吧了，他要趕着外出，也不會阻他時間的……老伯，麻煩你走一趟吧。」

萬念慈聽了陳大均這話，心裡非常難過，也萬分焦灼，不知怎樣對他說才好，半晌，才婉轉的說：

「陳先生，你有甚麼話，說給我聽，讓我轉告金大爺知道，或者，請你們把地址寫下，等金大爺去拜候各位好嗎？」

「老伯，你想得是太天真了！」李浩南冷冷的說：「我們來訪他，他也不接見，還說去找我們？……老伯，你去告訴金大爺，如果不見我們，我們便着不走……」

萬念慈苦勸無效，祇得返入屋裡去，把情形告訴金大爺，他聽了咆哮的說：

「哼，他們真是無賴……」

文牧師

傑克

三四一：代表團祇有一個目的——利字

離開地圖看時，格朗司祇是一小點，還沒大陸一省的版圖，因係新興國家，引起了世人的注意。

由歐美聯合財團代表團的任務，原是來東方各國考察工商業，不料到了斐斯科，跟保羅主教談起，才知格朗司直轄在他教區以內，建國之初，還得到主教的大力支持，這新興國的精神與物質兩方面，全靠教區援助，就立場說，後來雖得西顯山大量經濟援助，飲水思源，說格朗司民主共和國是保羅主教當年一手造成的，格朗司人誰能否認？

保羅主教慫恿這個山國徵查格，併同代表團來訪賓，自告奮勇公司下，全國待熱烈歡迎。

代表團的三位重要人物，團長司密斯，銀行總裁，國際援助撥藥托辣斯經理倫斯頓。

中間夾雜一個報紙大老板，外人先不明白，有甚麼作用？後來倫斯頓是個大企業家，他經營的業務包括有股票交易所、銀行、百貨公司、化學工廠等等，不爲報業辦得特別出色，以資本家而兼編輯撰稿，政府也得賣他幾分賬。

倫斯頓更有一種長處，他曾環遊過世界五大，見聞廣博，常識豐富，代表團全靠這位資深會計公竹，不愧名副其實的。

領袖夫婦接見代表團後，即晚宴，由直轄會長與全體閣員陪席，此外並請保羅主教與主顧蕭女校師列入貴賓席間，由代表團長司密斯致詞，沒有遠交套，爽爽朗朗地說：——

「……歐美聯合財團代表團到東方考察，祇有一個目的，目的祇有一個字，這個字便是『利』字！

「領袖先生，恕我直言，我猜想你心裡，也猜了一個『利』字！

「那年一位中國學者，到西方來講學，引用孟子上的話，我倫倫的記住了，他說：

「孟子見梁惠王。王曰：『叟，不遠千里而來，亦將有以利吾國乎？』在我在領袖先生想問我的，也是梁惠王那句老調『亦將有以利吾國乎？』」

風塵中義倡

顒齋

世言明末秦淮多奇女子，然則風塵中義倡，代有所出，非獨明末秦淮也。

妓若之以色藝取憐於人者，當與貨而已，雖從良，然良人倘遇患難疾病，必斂然求爲脫身之計，其守志不貳，能有幾人哉？是以金谷園綠珠，燕子樓盼盼，被賦毛鱗角，絕無僅有也。宋之楊愛愛，亦有類於綠珠盼盼，堪稱奇女子。

「侍兒小名錄拾遺」載：「愛愛姓楊氏，本錢塘倡家女，年十五，向垂髻，性嗜歌舞，幼學胡琴數曲，遂能緣其聲以通其調。泛舟西湖，採荷香，遇金陵少年張逞而閱，遂相携潛遁於京師，遂家雄於財，亦雅曉音律，歲時嬉遊，以猶車同載，故騎與之幸，珠宮之闕，雖遊必先，雖啖必前，京都倡優之觀，無不游歷。逾二年，逞爲其父捕去，不及與愛別。愛居潛處，與予（作者自稱）家相隣。一日，人傳逞死，愛慰其所，愛惕然淚下曰：「是必虛語，若果然，亦不願他往，故鄉道遠，出非以禮，不能自逞，嗟死此否？」自爾素服誠勝，日夕哀哀而泣，更不復沾近藥餌。里之他婦，欲徉繁華之，即以關不納人。好事者有力者，百計鬭之，終不可改。後三年，念逞之極，感疾死。小婢子錦兒，今尚在，出其所作詩篇屏風數帙，並云孫子義爲愛愛歌。」

[illegible]

楊愛愛之貞節，爲倡家之奇女子，正如山谷詩云：「淤泥解出白蓮藕，糞壤能開黃菊花。」第仍未及「宋史」所載毛惜惜之英烈，「宋史」云：「毛惜惜者，高郵妓女也，端平二年，別將榮全，率衆據城以叛，制置使遣人以武翼郎招之，全僞降，欲殺使者，方與同黨王安等宴飲，惜惜恥於供給，安斥責之，惜惜曰：『初謂太尉降，爲太尉更生賀，今乃閉門不納使者，縱酒不法，乃叛逆耳，妾雖賤妓，不能事叛臣。』全怒，遂殺之。」

「三朝野史」又載：「馬光祖知高郵軍，偏軍官榮全率衆據城，縱兵劫掠，與同黨王安等飲宴，有妓毛惜惜者，不肯服侍，全逼之，惜惜曰：『妾雖賤妓，不伏事反賊。』全遂斬之，秋壑方岳作義倡傳，開阡以田，對英烈夫人之口，立命樹之，卽至死不絕聲。」

以爲未亡人也，慨然有必死之計，此固不能謂之小節，故當貪者，雖千萬計，卒不能動其心，以至於死，是奇女子也。與今日之「義女」而爲娼女者不可同日語。

「紫若集」有詠惜惜詩曰：「淮陰城下土，很無匕首學秦女，向使要頭與宋娘；聞名：古今無限腰金者，歌舞筵中過一生。」

香，一腔血熱，朝廷許爲國殤，史冊書其烈，誠非虛也。然則義妓實不勝數，究不能謂之絕鮮爾。

世言明末秦淮多奇女子，然則風塵中義倡，代有所出，非獨明末秦淮也。

北雁南飛

雨萍

這是一種既似安詳，又似寂寞的圍牆。我在那裡逗了四年，然後調到一個陌生的地方去實習。然後又調到偏僻的農村去工作。然後在一個濛濛細雨的下午，夢也似的由一隻小艇把我帶到這裡來。

上岸的時候，我沒有行李，口袋裡祇有五角錢。我最喜歡的聽診器在海山就被時丟掉了。

我由僻靜的海岸，走入市區，來往的人，像潮水一樣，他們講的都是廣東話。

這種語言對我很親切，因爲我母親是廣東人。雖然我生長在北方。

媽媽在家裡，常常用廣東話跟我交談。她說：「也許有一天，我們會回到廣東去的，那時候，你可不能用國語跟公公婆婆說話，嘰嘰咕咕，他們一定聽不懂。」

現在我就在珠江口外的一個小島，我從母親處學來的廣東話可以大派用場，但是我見不到公公婆婆，他們在我十四歲那年，已經先後過世了。

在這裡我沒有一個親人，所以我下車後的第一件事，就是要找生活。

可是，生活到那裡去找呢？……

「喂，林先生，我來是你！」一個蒼老而和藹的聲音。

「王伯，對不起，我踩了你的地方，」我急急地站起來，紅着臉說，我過着漂泊的生活，流浪的生活可還未習慣，在街頭露宿，我是有點難爲情。

「不要緊，不過，這裡風好大啊！」

我苦笑。

「你的家呢？」他問我，望着我的破舊的毛線衣，這件毛線衣是母親打的，穿了五六年，已經由灰轉黃了。

「在內地，」我低聲回答。

「哦，」在這個抵長了的字音裡，我聽出了同情和感慨。

「來了多久呀？」

「四天。」

「哦。」

大前天我想代人寫信，所以把母親給我的白金戒指押了，買了一張帆布櫈，又向王伯的木鋪，借了他的小木檯，貨櫃子，就這樣，我們談了幾句，我知道了他姓王，他也知道了我姓林。

「沒有親戚朋友嗎？」他又問我。

我搖頭：「沒有，我是第一次到香港。」

他長長地噓了一口氣，說：「我初來的時候，也跟你一樣。」

「你也是從內地來的？」我有點驚奇，幾乎有「他鄉遇故知」的感覺。

遙遠的愛

演·露絲葉嘉　雨汀譯

三二：失落了一個機會

朱玉文到城鎮去寄信的時候，在路上遇到那位年青富孀麥儀全太太。「噢，朱小姐，」她很熱情地和朱玉文打招呼道：「你一定是到來探我了？」

「麥太太，如果你不介意，我當然會探視你，不過，我還未知你寓所的地址呢。」

「唔，相信你如偶過，轉個彎子就是了。」

「來寄信罷了，如你還有甚麼事，不如到我那裡坐坐，好嗎？」

「好的，謝謝你，我不過是來寄信罷了，一點事都沒有。」

「唔，那麼古先生都可好嗎？爲甚麼他們不陪你到城鎮來呢？」

「他們也許都是很忙吧。」

兩人行談談，很快就到達麥太太的寓所。那是一座現代建築的兩層房子，氣派極佳。房子裡面的佈置和陳設，自然都是十分富麗豪華。

麥太太的談話，似乎完全集中在打探古氏兄弟的日常生活上。

「其實，他們的日常工作也可說是很忙，不過，我覺得自從你跟余運心小姐作爲牧場的客人後，影響到他們的生活有多少改變了。」

「事實上，他們是每天由早忙到晚的。」朱玉文說：「尤其是古立行先生，他除牧場那張辦公檯外，簡直是極少活動。」

「他真是一個勤勉而又好心腸的人，」麥太太說：「雖然對他也有好感。事實上，我對他的印象也是極佳的。」她感慨地說：「由於我的身世關係，我一直和他保持相當距離，也許，我已失落了一個機會，其實，我是十分喜愛他的，不過，這機會終於在我面前溜走了。」

「你是否說有人妨礙了你跟古氏兄弟的朋友感情呢？」

「不，至少有一半，是由於我的自卑感而甘心放棄。」

「其實你估計錯誤了，我跟余運心小姐不過是由於古氏兄弟的再三邀請，才到牧場度一個短短的假期而已。現在，我們已決定在下星期，就離開這裡返回霧梨去了。」

瘋君夢

丘宗

第廿九回：天塹阻金沙　存亡一綫　賊行呈玉重　驚險千重

共軍在通安住了三日，民國二十四年五月九日開始進攻會理，仍由劉伯承指揮，獨眼龍命令第九軍團羅炳輝部，扼守金沙江巧家西岸，阻滯國軍追擊部隊。共軍主力沿會理、德昌、西昌一綫進攻。

蔣委員長得悉共軍已渡過金沙江，特自貴陽飛抵昆明指揮，迅即共軍已開始進攻會理，蔣委員長決心將共軍圍殲於大渡河以南，金沙江以北，雅礱江以東地區，當時指示各部隊協力圍剿，並以第二十四軍劉文輝部派出得力部隊固守會理，西昌特派，主力則在大渡河北岸趕築碉堡綫，阻止共軍再渡大渡河。着第二路軍總指揮薛岳率第一縱隊吳奇偉，第二縱隊周渾元及新撥歸第二路軍建制的五十三師李韞珩部迅速渡過金沙江，向圍攻會理的共軍夾攻，以解會理之圍，同時派出一部進至西昌構築碉堡，右與昭覺方面之川軍郭勳祺部，左與冕寧、甯源之第三縱隊孫渡部聯成一綫，相對築成碉堡綫，阻止共軍南竄。着第三縱隊孫渡部固守金沙江右岸構築碉堡，與劉文輝部切實聯絡，以防共軍向西南流竄。

薛岳奉到命令後，即率第一、第二兩縱隊及五十三師趕到金沙江南岸下令第一縱隊在綏平，急進，第二縱隊在白灘、紅門，第五十三師在乾鹽井各渡口架橋渡江。一連數日由於所有船隻全被共軍燒毀，江水湍急，始終未能完成渡河任務。薛岳十分焦急，又重新勘查渡江地點，決定重點改由巧家渡江，下令第五十三師在前，第二縱隊殿後，五十三師限五月十四由乾鹽井到達巧家，十五日渡江完畢，十六日向披沙、昭覺、西昌急進。第二縱隊十四日由白灘、紅門一帶向巧家前進，限十六日到達，十七日渡江完畢，十八日也向披沙、昭覺、西昌急進。第一縱隊限十四日由綏平，急東轉向元謀以北之金沙江渡江，限十六日到達，十七日渡江完畢，十八日向會理進擊。

共軍此時正攻會理，守軍最初也能憑城堅守，奮勇還擊。共軍人數雖多，一時也無法攻下，獨眼龍得到國軍即將渡江的消息，大爲焦急，一面電令羅炳輝死守巧家對岸，一面加緊派人去雅安與劉文輝聯絡，希望劉文輝會念及舊交，放開一條路讓他們過去。

劉文輝此時正爲了共軍進入西康發愁，收到朱德、劉伯承、毛澤東先後寄來的信，內心大爲彷徨，如果不讓共軍過境，出全力堵截，即使能截住，本身也要受極大的損失，一旦劉湘、楊森再打過來，將無法應付。但是，若輕易放過共軍，蔣委員長已到昆明，必然要追究責任，也是一個難題。劉文輝想到最後，決定命令部隊作輕微抵抗，共軍來到打上半天就撤退，對蔣委員長有所交待，也保存了實力。

共軍圍攻會理前後五天，因爲會理城高池深，守軍又肯用心在守，共軍始終無法攻下，直到守軍奉了命令撤退，共軍始得進會理。

這時國軍五十三師也由巧家渡過了金沙，兼程向西昌前進。

當五十三師抵達江岸時，羅炳輝部隔岸以機槍射擊，砲火頗爲猛烈，五十三師當即還擊，戰鬥至爲激烈。（三〇一）

利舞臺·海運

今天最後四場

南國發行 七彩巨片

何莉莉　奧哈里曼　荻莉·寶帶絲　伊莎白·金寶　麗莎嘉·絲特羅　領銜主演！

女金剛血戰天魔黨

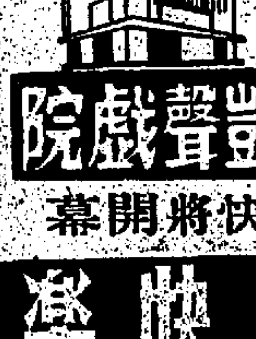
DANGER GIRLS

明天 李菁·王羽主演 七彩特藝 鐵血軍曹

東方·凱聲

世界一流 標準設備 超級聲光 視聽之娛

EMPRESS


凱聲戲院

快將開幕

今天四場仍映 最溫馨最感人的故事！最愛情！一曲最時的歌！

羅馬之戀

全新印本

3 COINS IN THE FOUNTAIN

七彩 闊銀幕

京都·大華·金冠

今五場

松竹公司 冶艷巨片

東瀛金瓶梅

真山知子主演

不宜兒童觀看

今續映

歐洲公司 西部槍戰巨片

奪魄神槍

安東尼·巴度 主演

以一敵百

應觀衆要求重映

歐洲公司 冶艷大膽奇片

雅珊·華超 主演

隔牆搜秘

不宜兒童觀看

新華·豪華

今天四場續映

中央電影公司榮譽出品

王莫愁　柯俊雄　主演

李行導演

得獎鉅片·再版發行

花如解語應多事　此時無聲勝有聲　值得一看再看

啞女情深

七彩闊幕

東城·樂宮·聯邦

今天隆重

美國影片公司 七彩巨片

伊娜·維絲明 「大浪子」主演 基化士·鍾士杜

藏春閣

兒童不宜觀看

最大映出 後品正牌 今宵又快 天下一傑作

盲俠一命八劍

明天換映 風林火山

三院下期盛大獻映最瘋狂笑彩巨片

糊塗賊大鬧烏龍堡

紐約·大世界·麗宮

一部只用眼睛看的教育電影　一部不必大聲讀的生理課

五場獻映

人人有關的問題　人人必看的佳片

生命的謳歌 續集

本片提供 戀愛！結婚！生育！等等智識

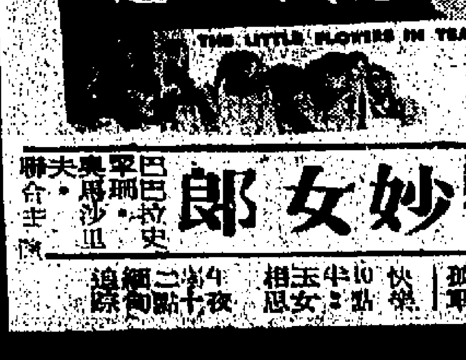
總統·快樂

總統最後三場 2.30 5.30 7.30

快樂最後四場 12.30 2.30 5.30 7.30

大華公司 歌唱感人 彩色巨片

關山·陳芬蘭 聯合主演


淚的小花

THE LITTLE FLOWERS IN TEARS

柯俊雄 客串主演

今晚九點半 優先獻映

哥倫比亞 彩色巨片

妙女郎

芭芭拉史翠珊　奧瑪·沙里夫　聯合主演

麗聲·京華·皇宮

今仍五場

松竹公司 香艷全彩巨片

東瀛金瓶梅

不宜兒童觀看

狂滿第四週映

聯美正牌鐵金剛第六部

佐治拉辛比

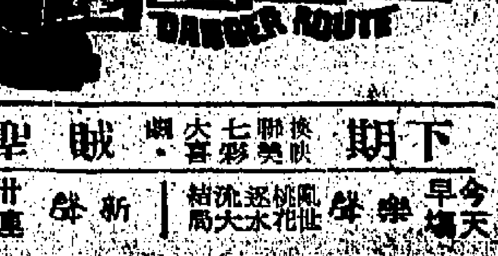
鐵金剛勇破雪山堡

樂聲·新聲

今天四場獻映

聯美公司 特務鬥法 七彩片

最佳男女主角 李察尊臣 傑作


險路重重

DANGER ROUTE

下期 賊聖

皇后·文華·國華

第二週映

戰爭慘烈 喪膽驚魂

"PROBABILITY ZERO"

明天映：三大流寇

港九首輪影院聯合廣告

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段　大字四個　小字卅四個　每天二元　三天六元　上期收費　不折不扣

每單位不得超過四段

九龍及新界讀者刊登廣告，請將廣告稿件連同費用寄交本報轉理刊登手續。

適列處：

(一)中環德輔道中八號地下　電話：二三九四九五、二三二一三八

(二)灣仔分銷處：莊士敦道十九號本報廣告部

(三)旺角分銷處：彌敦道一〇〇號美大廈二〇一室　電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

(四)旺角通菜街七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

(五)九龍城南角道三一九號老萬公司

(六)九龍城衙前圍道（太子道四三三號）

(七)深水埗北河街（青山道三二六號）

(八)長沙灣陳瑞記行（荔枝角道三三二號）

(九)油麻地上海街（上海街六三一至六三三號）

(十)元朗……（大埔道四十七號）

(十一)荃灣……（沙咀道卅七號）

(十二)九龍……（新填地街九十九至一〇一號）

(十三)大角咀……（福全街……）

(十四)……（大角咀一號B）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請持條到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱號碼：9456P98010、7688889400、888888400、8888884、8888884

出租

灣仔士瓜 高息舖位旗樓出售 待洽處：中環怡和大廈146 號 室電話：230688

(香港) 二樓出租

寫字樓租　中環舖出租　地庫招租　旺舖出讓　唐樓平讓　唐樓出售　廉售　各式樓宇　唐樓出售

(九龍) 石屎出租　潤舖招租　花市廣場　旺舖平租　大閘招租　診所分租　地下出租　廠房招租　全層出租　清靜樓房　鋼鐵灣全層　招租　吉樓平沽　旺舖出頂　校具出讓　電單車讓　木屋廉讓

頂讓

68石橋讓　175 全保牌費保養新六千　餘咪價一千五百經紀免問　有意電876275查洽

福特車　合作社招讓　14座意蘇　涼茶店讓　64奧普卡迪　高溫爐廉讓　65年雷諾

聘請

讀生　女工　床單枕套廠　戲院位　中學教員　聘請教員　下午女傭　餐室急請　誠聘幼師　中學教員　月薪四百　聘女幼師　家庭女工　士多招請

美國加拿大移民就業升學

歐亞非公司　電梯按5字

加拿大美國升學移民

請女職員　請簿記員　餐室聘請　帮年青貨　誠聘幼師　聘營業代表　急聘教員　報稅理賬　專門報稅做數　電算會計服務　包月理帳·清理積帳　TEL H248969 K671225 K681931

徵求

會計報稅　補習　會計服務　徵求錄音　誠徵女友　女友　徵求鋼琴　徵政府從置　徵辦校車　誠徵女友　徵婚　交換英語　遠開聲工　JESSIE HAZELTINE

遺失

遺失聲明　遺失聲明　聲明　遺失聲明　遺失聲明　圖章遺失　謝球記

商業

旅遊簽證　半島遊覽企業有限公司專辦美國加拿大馬來西亞日本泰國星加坡越南印尼台灣等世界各地旅遊簽證申請護照出國手續服務迅速歡迎詢問委托　九龍尖沙咀彌敦道光行808室電話K674088

內線電話　高力牌　鹼亮防漏 原子電池 永不出水　電視　油彩印　電視修理　雪櫃噴油

美國加拿大四小時內　**人造皮牆紙**　全港最大代理商1970/71年度最新花式現貨到港零沽批發·價格特惠·並有特級技師　宏光洋行有限公司牆紙部　尖沙咀星光行1201室　電話K675257K673400

好運打臘　超羣裝飾　時針織裝　萬能角鋼　昌記設計　商標設計　310高度絕緣油　金漆皮鋼線　舵蛇藥　高價收購　送禮自用

星架坡快證　機票簽証最快最平　航通旅行社　收賣舊書　華山居士 光園術專家　字機打　精修電視　泰源冷氣　雪櫃噴油　百葉窗簾　電視修理　揮春批發　七彩嗚鈕鷄眼

德國寶龍牌電動離心乾衣機 BLOMBERG SPIN DRYER　容量特大每次可乾衣服布料15磅　乾衣快速　經濟省電　保證耐用　分期付款每月僅付$60元歡迎參觀　總代理永勝商行有限公司

尼龍絲機　永記　膠袋　自用搵食　越南印尼　打字機 收銀機 計數機　掌紋　精修電視　裝修過年　造模公司　電視　上門裝修　職業佳音　灣仔日文專科15元　教舞五元

招生

香港工科學院　招工科日夜班　**留學英文進修**　柏雨中英文中小學　醫　中國醫學院　會計專科夜校招生　日文　香港法文專科商業管理學校　香港電專　國際電專　亞比林哥工程學校　英語會話　寄宿托兒　英人教授　學　數專　小姐英人　德文法文　小學寄宿

九龍電專　簿記　速成學校　英婦　速成學校　日文　速成學校　修電視改　速成學校　剪裁　股票　汽車　修理班　投資班　全科班

香港商科語言書院招生　依循香港規模最大及師資最好學府　英語會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文　簿記　會計　速記　打字全科：全部新機40元學到畢業　英語拼音：一月速成韋氏及國際音標準　珠算全科：學費20元包教曉一月速成　TOEFL班　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　香港稅例　成本會計　商業信札　數理化學　英文速記　出入口文員班　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　國畫班　各業會計　電腦班　電腦打孔訓練班　中文應用文　裁剪全科　人人可讀

關其昌　英文文法專修學院

中國針灸學院招生　國際工商　打字日夜新班　英文日文法文　會話國語商科　基督教崇道會寄宿　天主教學校招寄宿　招小學生寄宿　攝影全科

搬運

新隆世元搬屋　福來搬屋公司　H708973·K672608　好運搬屋公司 650029 779040　立榮公司搬屋　合誠搬屋　中聯搬屋公司 H717922·710725 K672608·667301　金勝公司搬屋　興隆公司搬屋　安全搬屋公司 九675872·672704 港444566

啟事

聲明啟事　承頂聲明

香港大舞台 今天 五場 恐龍谷　環球 即日公映 血戰沖繩島　中央 胆劍 飛虎　耳鼻喉癬　雷鳴　同力丸　痔　女醫李慧賢　鼻　程普德　醫藥　沙頭同鄉會　鳴謝南海　鳴謝惠州同鄉總會

男人虛弱　男性寶　謝金石　黃樓腰病丹　胃　喘咳　立刻定喘止咳永不復發　風濕　黎德民　尿病　江少卿